

## IL CATASTICO DI ALBONA DEL 1708 (III PARTE: APPENDICI)

TULLIO VORANO  
Albona

CDU 332.2+81'373.2(497.5Albona)“1708“(093)  
Sintesi  
Novembre 2009

*Riassunto: Il Libro over Cattastico in cui sono descritti li Beni obligati a Decima liuelli & altro alla Magnifica Comunità d'Albona del 1708* contiene il censimento catastale di tutti i possedimenti terrieri e dei relativi proprietari sul territorio di Albona. Nei vol. XXXVIII e XXXXI degli *Atti* abbiamo pubblicato il testo integrale del *Catastico*; nel presente contributo diamo alle stampe le interessanti *Appendici* con gli indici onomasti, delle chiese e delle confraternite.

*Abstract: Il Libro over Cattastico in cui sono descritti li Beni obligati a Decima liuelli & altro alla Magnifica Comunità d'Albona of 1708* comprises the cadastral census of all land estates and their respective owners in the Albona / Labin area. In vol. XXXVIII and XXXXI of *Atti*, we have published the integral text of *Catastico*; whereas the present contribution presents the interesting *Appendici* with onomastic indices of churches and confraternities.

*Parole chiave:* Albona, censimento catastale, indici onomastici, indice delle chiese, indici delle confraternite, antroponimi, toponimi, proprietari terrieri, decime e livelli, indici onomastici.

*Key words:* Albona / Labin, cadastral census, onomastic indices, church index, indices of confraternities, anthroponyms, toponyms, land owners, tithes and levies

### APPENDICI

#### 1. - Antroponimi

La difficoltà nel consultare e interpretare correttamente il sottostante elenco sta nel fatto che non sappiamo quanto lo scrivano sia stato preciso nello scrivere i nomi e cognomi. Probabilmente non lo è stato, o almeno non sempre, perché ciò dipendeva da come li sentiva pronunciati dai possidenti. Un discorso analogo vale anche per gli altri elenchi, special-

mente quelli dei toponimi. In base a simili supposizioni per es. Bachia Zuanne, Bachiaz Zuanne e Bachiaz Zuanne q. Francesco forse sono la stessa persona, ma potrebbe anche darsi che si tratti di tre persone differenti.

Per facilitare la lettura e la comprensione, negli indici abbiamo usato



Fig. 1. – Frontespizio del Libro over Cattastico albonese del 1708

la lettera **v** al posto della **u** veneta. Per quanto riguarda le donne abbiamo indicato il cognome della persona, anche se nell'originale la donna nella maggior parte dei casi non viene menzionata col cognome, ma lei è la moglie di, o la vedova q., o la figlia di, ecc. Per esempio lo scrivano non segna Maria Lucaz vedova q. Zuanne, ma Maria vedova q. Zuanne Lucaz. Il **q.** in grassetto indica la persona defunta. Le donne venivano talvolta indicate nel modo che al loro cognome o soprannome veniva aggiunta la desinenza -a o -ca oppure -iza. Per esempio una Battellana diventava Battellaniza, una Micaglin veniva segnata come Micaglinca e via dicendo.

I cognomi di trecento anni fa grossomodo si sono mantenuti fino ai giorni nostri, ovviamente con una grafia leggermente differente come Dminich-Diminich, Dundora-Dundara, Luppetin-Lupetina. Fa eccezione il cognome Kirgiasich che oggi non troviamo. Forse detto cognome si è trasformato nel frattempo in Kirsich (Kiršić), oggi abbastanza diffuso sul nostro territorio per cui desta sorpresa la sua mancata citazione nel *Catastico*. A sostegno di tale tesi va notato che il soprannome di alcuni Kirgiasich era Giurazin, come lo è quello degli odierni Kiršić sotto forma di Jurazin.

Adamich Gregorio 268v  
 Bachia Zuanne A40,  
 Bachiaz Zuanne q. Francesco 13, 162v  
 Bachiaz Zuanne, 5v, 6v, 8, 9v, 10v, 11, 12, 12v, 15, 16, 20v, 27v, 28v  
 Balbi Francesco, podestà A1  
 Bassanich Zorzi q. Gasparo 213v, 214  
 Bastianich Marin q. Piero Cechuta 3v, 4, 4v, 159, 161v, 272v  
 Batelich Agostina, vedova q. Zuanne detto Matisan 157v, 254v  
 Batelich Domenega/Domizza, vedova q. Francesco detto Matulin A37, 255  
 Batelich Giacomo Sincich/Sencich 193v, 194, 205, 205v, 206v  
 Batelich Giacomo Zrignaz 205v  
 Batelich Martin de Francesco Franzula 233, 233v, 236, 238v, 239, 255v  
 Batelich Mattio q. Francesco 230v  
 Batelich Zorzi q. Zuanne A37  
 Batelich Zuanne de Francesco 260  
 Battellana Domeniga Micaglincha 153v  
 Battellana Giacomo q. Marin detto Micaglin 150v, 151, 152, 152v, 153v  
 Battellana Marin q. Antonio, fratello 6, 7, 7v  
 Battellana Mattia, figlia di q. Giacomo 151, 152v, 153, 153v  
 Battellana Mattia, vedova q. Michiel q. Zuanne 8  
 Battellana Michiel 60  
 Battellana Pasqual q. Zuane 7v, 10, 17  
 Battellana Pietro q. Antonio, fratello 6, 7, 7v, 15v

Battellana Vincenzo (il Giovane) di Vincenzo q. Michiel il Vechio 7, 13v, 32v, 34v, 50v  
 Battellana Vincenzo 10v, 11v  
 Battellana Vincenzo q. Michiel il Vechio 6v, 7v, 15, 18  
 Battellana Zuanne 17  
 Battiala Agostino q. Giacomo, canonico 135  
 Battiala Bortolo, pievano A21  
 Battiala Francesco q. Giacomo A11v, A30v, 135, 135v, 178v  
 Battiala Giacomo q. Bartolomio 268v  
 Battiala Gierolamo A11v, A12, A16v, A18, A21, A25v, A28v, A29, A31, A36, 4, 19,  
 20v, 21, 22, 23, 33, 35, 36, 45, 48, 51, 56, 63v, 66v, 69, 72v, 73v, 75,  
 80, 83, 118, 133, 133v, 135, 137, 139, 144(143), 143v, 145, 146,  
 146v, 147v, 148, 155, 156, 156v, 158v, 159, 159v, 160, 160v, 161,  
 161v, 162, 171, 212, 217v, 218, 218v, 219v, 222v, 228, 229, 229v,  
 232, 234, 236, 240, 244v, 247v, 248, 249v, 250, 255v, 258v, 259,  
 260v, 263, 265  
 Battiala Gierolamo, nodaro A32  
 Battiala Lodovico A32  
 Battiala Olivo, A5  
 Battiala Tomaso di Gierolamo A35v  
 Battiala Tomaso, giudice A1, A7v, A9  
 Beglia Mattio, q. 263  
 Belaz Antonio q. Antonio 183v  
 Belaz Domenigo q. Antonio 183v  
 Belusich Gasparo A11v, A13v, A14v, A20, A30, 236, 236v, 237, 237v, 239v, 241, 242,  
 243, 245v, 246, 246v, 251  
 Belusich Gasparo q. Gasparo 243, 243v  
 Belusich Lorenzo q. Lorenzo A34, 223v, 227, 227v, 228  
 Belusich Zuane A13  
 Belusich Zuane q. Andrea A34, 215v, 227, 227v, 228  
 Benedetti Giacomo, nodaro A19, A32  
 Benlecca Marco A30v  
 Bernardo di Zorzi, mistro A11, A14v  
 Bernez Zuane A12v, A 13, 215  
 Blascovich Mattio q. Francesco A10v  
 Blasina Agostin q. Biasio 9v, 149v, 162, 165, 166  
 Blasina Antonio sive Marin, figlio di Francesco 4v  
 Blasina Antonio q. Mattio 166v  
 Blasina Bastian q. Zaccaria A16v, 167, 167v, 168  
 Blasina Domizza, vedova q. Stanissa 9v, 162  
 Blasina Francesco q. Stefano Calafote 4, 4v  
 Blasina Giacoma, vedova q. Giacomo 164  
 Blasina Giacomo 149v, 150  
 Blasina Giacomo q. Biasio 165, 165v, 166  
 Blasina Giacomo q. Giacomo 164  
 Blasina Marin di Antonio 164  
 Blasina Marin q. Biasio 165, 166  
 Blasina Michiel q. Matulin A16v, 124v, 167, 167v

Blasina Zorzi di Antonio 164  
Blasina Zorzi di Zorzi 164  
Bolanaz Domenigo q. Antonio A12v, 192v, 193, 204v, 205v  
Bolicreti Baldassare, avvocato A4  
Bollani A12, 209v, 211, 216v  
Bortoletti Pietro, nodaro A4v, A5  
Boscovich Domenigo 122v, 132, 142  
Boscovich Domenigo q. Mattio 129, 129v, 130, 141v, 142v  
Boscovich Lucia A24  
Boscovich Lucia, vedova q. Marin 139, 139v  
Boscovich Marin A24  
Boscovich Martin, **q.** 267  
Boscovich Martin q. Mattio 141v  
Boscovich Matulin A18, A18v, A24  
Boscovich Mattio q. Marin 139  
Boscovich Zuanne A18v, 141v, 142  
Boscovich Zuanne q. Mattio 125, 140, 140v, 141  
Bragneviz, sudditi di Sumber A15  
Brencich Antonio q. Giacomo 192  
Brencich Piero q. Piero 213v  
Brencovich Antonio q. Mattio 273  
Brencovich Mattio, **q.** 273  
Brescich Zuane detto Vucich 210v, 220, 222, 222v, 225v, 231, 231v, 240  
Brescich Giacomo q. Gregorio A20, 233v, 250v  
Brescich Gregorio q. Gregorio 251v  
Brescich Zorzi q. Mattio 235, 238v, 247, 247v, 248, 248v, 249v, 250, 250v  
Brezaz Francesco 144(143)  
Brezaz Gasparo q. Gregorio 237  
Brezac Giacomo q. Gregorio 237, 246v, 251  
Brezaz Gregorio 223v, 226v, 230, 252, 254v  
Brezaz Gregorio q. Gregorio 237, 253v, 254  
Brezaz Maria 217v  
Brezaz Zuanne q. Zuanne A30v, 233v  
Budacovich Antonio q. Mattio 196, 196v, 198, 200, 202  
Budacovich Piero q. Antonio 194, 196, 197v, 198v, 199, 199v, 200, 200v, 203, 204  
Budacovich Zorzi 197v, 198, 198v, 199, 200v  
Budacovich Zorzi q. Mattio 196v  
Budacovich Zorzi q. Zuanne 196, 196v, 197, 199v  
Budacovich Zuanne q. Mattio 194, 196, 197, 197v, 198v, 199, 199v, 200v, 202v, 203v  
Burul Stanissa q. Zuane 229v, 234v, 235v, 236, 238v, 244v, 247v  
Buttarich (nata Chicovich) Veronica A19  
Buttarich Simon A19  
Calimeni Giusto, q. 258v, 259  
Calioni Bricita, q. 267v  
Calioni Giacomo A5  
Camenich Agostin 259  
Camnesich Nicolò A19

Capello Pietro, podestà e capitano di Capodistria A7, A7v, 268v  
 Catich, q. A29v  
 Cattaro Giovanni Piero q. Zuanne A20, A21, 207  
 Cecada Mattio q. Stefano 261v  
 Cedonio, q. 130  
 Cergnul Domeniga, moglie di Giacomo 126v  
 Cergnul Domenico, reverendo e pievano di S. Domenica 201v  
 Cergnul Gregorio q. Nicolò 194, 196, 196v, 198, 199, 200, 200v, 201v, 202v, 203v  
 Cergnul Martin A4v  
 Cergnul Mattio q. Zuanne 225v, 229, 230v, 231, 232v, 237, 238, 246, 247v, 252  
 Cergnul Tomaso q. Domenico 172v, 173v, 259v  
 Cherpaz Zuanne 235v, 247, 248, 249v, 250, 255  
 Chersevanich Antonio 201  
 Chersevanich Marco q. Kirin 202  
 Chersevanich Gasparo, q. 203v  
 Chersevanich Vicenzo q. Kirin 194, 200, 201, 202, 203, 203v, 204, 204v  
 Chersevanich Zuanna, figlia di q. Gasparo 203v, 204, 204v  
 Chersevanich Zuanne q. Kirin 202, 203v  
 Chervatin Bortolo q. Giacomo 5, 5v, 156  
 Chervatin Catta, vedova q. Zuanne 156v  
 Chervatin Cattarina figlia q. Zuanne 154v  
 Chervatin Domenico q. Zuanne 154, 154v, 155v, 157  
 Chervatin Giacomo 273  
 Chervatin Maria, moglie di Domenico 156v  
 Chervatin Marin q. Marin A26, A27, 154, 154v, 266v  
 Chervatin Martin 156v  
 Chervatin Mattia vedova q. Francesco 156  
 Chervatin Piero 273  
 Chervatin Zuanne q. Giacomo 154, 155v  
 Chicovich Agostina, moglie e madre A19,  
 Chicovich Bernardo, figlio (q. Bernardo) A19, A19v, 237, 237v, 244, 244v  
 Chicovich Bernardo, padre, mistro A19,  
 Chiessari Nicolò, cancelliere A5  
 Clapcich Zuanne q. Nicolò 211v, 212, 212v  
 Cnapich Bortolo q. Zuanne 191, 191v, 192  
 Cnapich Maria, moglie di Mattio 267  
 Cnapich Mattio 194v, 267v  
 Cnapich Mattio detto Pribil A9v, A10, 8v, 9  
 Cnapich Mattio di Andrea, colono di Vicenzo Dragogna A31v, 117, 124v, 149, 267  
 Cnapich Mattio q. Gregorio 191, 191v  
 Cobaich Antonio de Mattio 83v  
 Cobaich Antonio q. Mattio 105v, 106v  
 Cobaich Antonio q. Matulin Mariner 103v, 104, 104v, 110v  
 Cobaich Marin 107  
 Cobaich Marin q. Zaccaria 71v, 95, 97, 103v, 104v, 105, 105v, 106, 106v  
 Cobaich Marin q. Zuanne 98  
 Cobaich Mattia, figlia q. Antonia Zia 221

Cobaich Mattio q. Mattio 105v  
 Cobaich Piero q. Mattio 105v, 106, 128  
 Cobaich Simon q. Mattio 104v, 106v, 107  
 Cobaich Simon q. Matulin 71v, 95v, 96, 106, 108v  
 Cobaich Valentin 113, 114v  
 Cobaich Zuanna (Giuana) vedova q. Mattio detto Putich 103v, 106v, 108, 108v, 110  
 Cobaich Zuanne 114v  
 Cobaich Zuanne q. Marin ditto Fiorin 102v, 106, 106v  
 Cobaich Zuanne q. Zuanne Pachion 103v, 105, 108v, 109v, 110v, 112v, 221  
 Cocot Agostin q. Zuane 164, 166v  
 Cocot Domenigo q. Mattio 265v  
 Cocot Giacoma vedova q. Mattio A30v  
 Codan, **q.**, q. Antonio 16  
 Codan Gregorio q. Marin (57v)  
 Codan Gregorio q. Mattio 75  
 Codan Marin q. Antonio A21v, 22v, 23, 24v, 25, 29, 31v, 35v, 46v, 51v, 52v, 59v, 60, 71  
  
 Codan Mattia, vedova q. Gregorio A20v  
 Codan Mattia, vedova Gregorio detto Padar 10v  
 Codan Piero q. Mattio 51, 70, 70v, 72v, 74, 75  
 Codan Pino q. Mattio 51  
 Colar Mario 157  
 Copilich Mattio A24  
 Coppe Domenigo q. Zuanne A34, A35, 138v, 172v, 175v  
 Coppe Domenigo, **q.**, reuerendo A33v  
 Coppe Giovanni Domenigo q. Mattio A32v, A33, A33v, 232  
 Coppe Mattio, **q.** A33  
 Coppe Zuanne, **q.** A32v, A33v, A35, 169v  
 Corengo/Corengho Mattio q. Zuanne Coren A17v, 100  
 Cos Crisca, moglie di Marin e figlia di Domenigo Faraguna Selan 171v, 173, 174v,  
 175v, 176, 176v  
  
 Cos Bastian q. Gregorio 184v, 186v, 187, 187v, 188v, 189  
 Cos Bastian Zio 185v, 186  
 Cos Francesco q. Antonio 183v, 184, 187v, 188, 190  
 Cos Gersan q. Antonio 183v, 184, 187v, 188, 190  
 Cos Giacomo q. Zuanne 183v, 184v, 185, 185v, 187, 187v, 188, 189, 190v  
 Cos Gregorio q. Antonio 186v  
 Cos Marin q. Filippo 186, 187v. 188v, 189  
 Cos Marin q. Matulin il Vechio 189v  
 Cos Martin q. Gregorio 183v  
 Cos Martin q. Matulin 184  
 Cos Nicolò q. Zuanne 183v, 184v, 185v, 186v, 187, 188v, 190, 190v  
 Cos Zuanne q. Zuanne 184, 184v, 185, 185v, 186, 187, 190v  
 Cragnaz A36  
 Cragnaz Antonio 268  
 de Rossi Bortolo q. Zuanne 123, 126, 132v  
 Diminich Domenigo q. Zuanne detto Naso 91

- Dminich Bortolo, pievano 66  
 Dminich Domenigo A12v  
 Dminich Domenigo Cochetich 150v  
 Dminich Domenigo Naso 101  
 Dminich Domenigo q. Marco (Morzach)102  
 Dminich Domenigo q. Zuanne 95v, 99  
 Dminich Domizza, vedova q. Marin Taramot 95,108v, 109v  
 Dminich Francesco Nasi 96v  
 Dminich Giacomo A37v  
 Dminich Lorenzo q. Giacomo Gobrich 73, 83, 92v, 93v, 94, 94v, 95, 95v, 96v, 98v, 99, 101v, 102, 102v, 109v, 117  
 Dminich Lorenzo q. Mario 92  
 Dminich Lorenzo Nasi 96v  
 Dminich Marin Dropina 98v  
 Dminich Marin q. Marin 92  
 Dminich Marin q. Simon 85, 91v, 92v, 93, 95, 95v, 97, 97v, 98  
 Dminich Marin Taramot, **q.** 221v  
 Dminich Martin 108  
 Dminich Martin q. Zuanne 94, 96, 114  
 Dminich Mattio q. Antonio 76v, 78v, 91v, 97v, 98, 98v, 101v, 102v  
 Dminich Mattio q. Marco 101, 101v  
 Dminich Mattio Marcich 83v  
 Dminich Mattio q. Mario detto Morzach 92, 97, 97v, 98, 99, 112  
 Dminich Paulo 100, 102  
 Dminich Paulo q. Lorenzo 97v, 98, 99, 101, 102, 104  
 Dminich Simon A19, 71, 82v, 90v, 92, 92v, 93v, 99, 104, 104v, 108, 108v, 109v, 113, 151v  
 Dminich Simon q. Lorenzo Ochiada 97v, 98, 98v, 99, 101v, 102, 102v, 112  
 Dminich Simon q. Zuanne 82, 91v, 92, 92v, 94, 96, 97, 97v, 97v, 98, 109v, 114, 117  
 Dminich Zuanne 102v, 113  
 Dminich Zuanne q. Mario 92, 93, 93v, 94, 94v, 95, 95v, 96v, 117  
 Dminich Zuanne Maroncich 82  
 Dobrich Andrea q. Martin A22  
 Dobrich Andrea q. Piero Gioch 40, 40v, 41v, 52, 56 (57), (57v), 64v, 65  
 Dobrich Antonio Scampicich 49v  
 Dobrich Gianco q. Martin A21v  
 Dobrich Giuana, vedova q. Gregorio 64v  
 Dobrich Gregorio A21v, 58v, 64v, 65  
 Dobrich Gregorio q. Gregorio 59, 74v  
 Dobrich Gregorio q. Martin A22, 65v, 68, 74v  
 Dobrich Gregorio q. Martin Gila 66  
 Dobrich Gregorio q. Piero 25, 26, 45, 49v, 56 (57), (57v), 58, 59v, 60, 60v, 63v, 64, 65, 67v, 132v  
 Dobrich Gregorio q. Piero Basiligo 40,41, 48v, 49v, 54, 55v, 59v, 65, 71  
 Dobrich Gregorio vedova A23v  
 Dobrich Lorenzo 25v, 47, 69v  
 Dobrich Lorenzo, q. 58v  
 Dobrich Lorenzo q. Lorenzo 25, 30v, 39v, 44, 51v, 62, 65, 66, 66v, 67v



- Dobrich Marin 30v  
 Dobrich Marin q. Nicolò A23, 30v  
 Dobrich Martin de Martin 71  
 Dobrich Martin q. Martin 58v, 59, 67v, 71, 75  
 Dobrich Martin q. Martin Puchiar A21, A22, 5v, 25, 44, 45, 48, 49, 63v, 65v, 87v  
 Dobrich Martin q. Martin Gila 66  
 Dobrich Martin q. Nicolò A22v, A23, 48, 58v  
 Dobrich Martin q. Zuanne 66v  
 Dobrich Mattia moglie di Marin di Martin 104v  
 Dobrich Mattio q. Martin A22v, 64, 65v, 66v, 67v, 74v  
 Dobrich Nicolò q. Marin detto Dropina 42v, 44v, 45  
 Dobrich Piero q. Gregorio A22, 64, 65v, 66v, 68v, 74v, 132v  
 Dobrich Piero q. Gregorio Periza 63v  
 Dobrich Piero q. Martin A21v  
 Dobrich Piero q. Piero 132  
 Dobrich Tomaso 24, 26, 36v, 46, 59v  
 Dobrich Tomaso q. Andrea A21, 23, 23v, 29v, 30, 31, 32v, 33, 42v, 43, 43v, 47, 54, 58, 58v, 59, 62  
 Dobrich Tomaso q. Andrea Camerlengo 24v, 44  
 Dobrich Zuanne A40, 31, 36v, 73v  
 Dobrich Zuanne q. Gregorio 64v  
 Dobrich Zuanne q. Marin A23, 25, 63  
 Dobrich Zuanne q. Marin detto Dropina 42v, 44v, 45, 55  
 Dobrich Zuanne q. Zuanne Dosich 35, 36, 40, 43v, 49, 63v, 65, 65v, 67, 67v, 68, 69v, 70, 70v, 72, 72v, 73v, 74, 74v, 100, 107v, 108, 221  
 Dobrich Zuanne q. Nicolò Mestrich A21, 33, 41, 44v, 45,  
 Dobrich Zuanne q. Zorzi Zanco 23, 65v, 72  
 Dobrich Zuanne q. Zuanne A21v, A22, 47v, 49v, 64, 65, 65v, 66, 66v, 69v, 72, 72v, 73, 107  
 Dobrich Zuanne Zanco 10v, 11v, 20, 20v, 21, 22v, 24v, 25, 25v, 26, 26v, 30, 32, 34v, 35, 38v, 42, 43v, 58v, 65, 68v  
 Dona Marco A5  
 Donada Maria, moglie di Marin (figlia q. Rucich Zuanne Bagion) 255, 265v  
 Donada Marin A37  
 Donadich Marin 230v  
 Dragogna Antonio, q. canonico A5v, A31, 269v, 272  
 Dragogna Francesco, q. A38  
 Dragogna Gasparo A39, 91, 111, 111v, 112, 193, 213v, 214, 214v, 215v, 254  
 Dragogna Gasparo q. Giomaria A12v  
 Dragogna Lodouico A33  
 Dragogna Vincenzo A15v, A32, A34, 154, 155v, 157, 174v, 184, 189, 205, 205v, 207, 207v, 272  
 Dragogna Vincenzo q. Lodouico A31v, A33  
 Dragogna Vincenzo, giudice A1  
 Dragolin Zuanne 272v  
 Dragolin Zuanne q. Domenigo 192v, 193  
 Dragolin Zuanne Sampera A12v

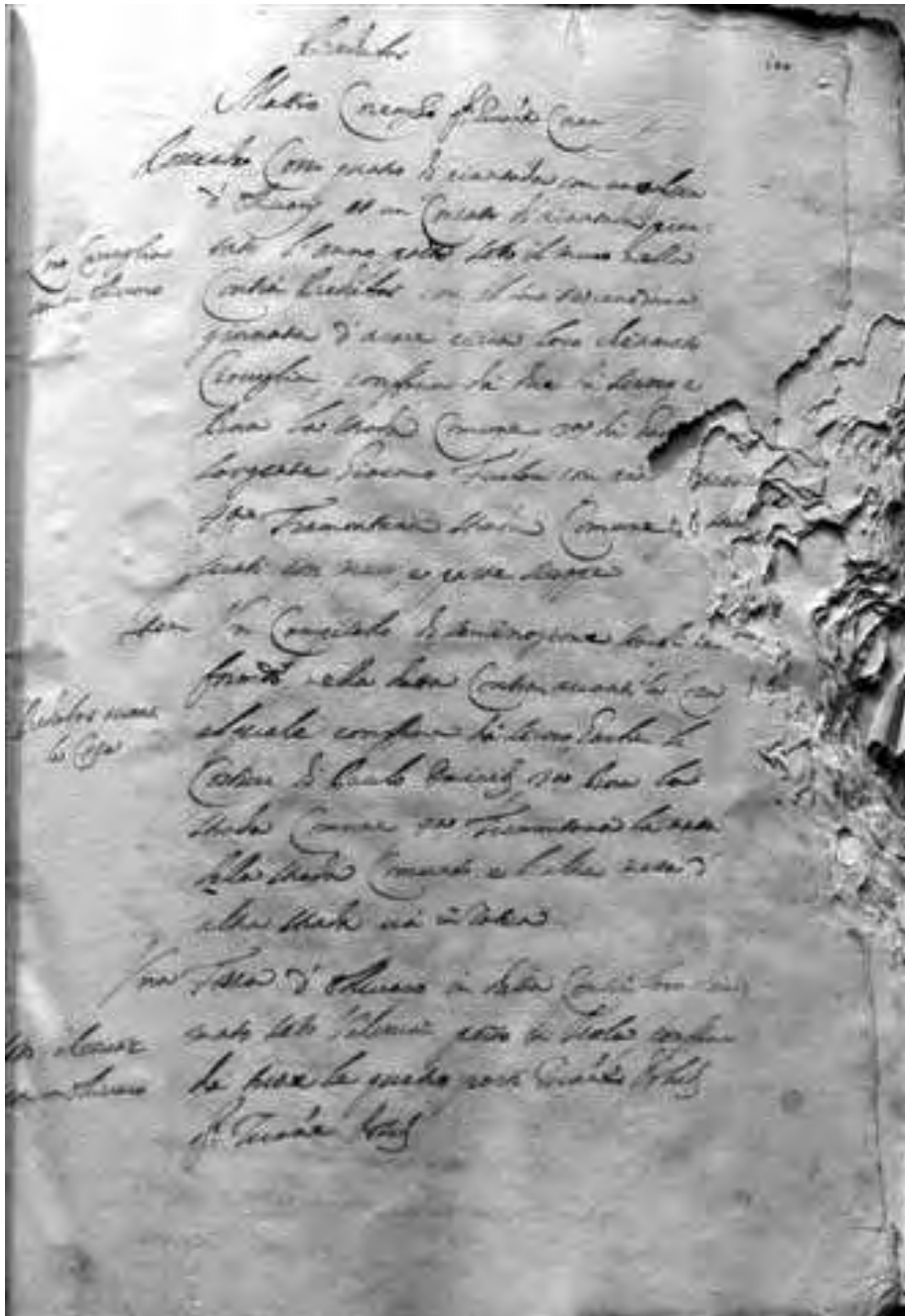


Fig. 2. – Pagina interna del Libro over Cattastico

- Dundora Antonia, q. 74  
 Dundora Antonio 110  
 Dundora Antonio de Mattio 106  
 Dundora Catta, q. 108  
 Dundora Marinco q. Piero A21v, A22, 68, 69v, 70, 70v, 71, 71v, 72, 72v, 73, 97, 107v  
 Dundora Marino 47, 67v, 68, 69  
 Dundora Marino q. Piero 47v, 67, 68v, 69  
 Dundora Mattia (figlia di Antonio Cobaich e cognata di Mattio Dundora) 108, 108v, 109  
  
 Dundora Mattio 251v  
 Dundora Mattio q. Mattio 226v  
 Dundora Mattio q. Piero 67, 67v, 67v, 68, 68v, 69, 69v, 70, 72, 74, 82, 87, 93v, 95, 104, 107, 108, 109, 127  
  
 Dundora Mico 22v  
 Dundora Nicolò A22, 41, 47, 48v, 51, 51v, 58v, 65v, 68, 69, 79v, 107v  
 Dundora Nicolò q. Piero 39v, 42, 43, 48, 63v, 69v, 70, 72, 72v, 73v, 107  
 Dundora Piero A22, 51, 60, 68, 68v, 69  
 Dundora Piero q. Piero 67v, 69, 69v, 70v, 71, 71v, 73v, 74, 107v, 108  
 Dundora Piero, q. 53v  
 Dusman Francesco q. Zorzi A20v  
 Dusman Giacomo, mistro A19v, 237, 237v, 238v  
 Dusman Zuanne q. Zorzi A20v  
 Embrasio Zuane, q. 269v  
 Faraguna Agostin q. Stefano Mandich 173, 173v, 174, 174v, 175v, 183  
 Faraguna Antonio 219v  
 Faraguna Antonio q. Giacomo 170v, 171, 172v, 173v, 176, 182v  
 Faraguna Antonio q. Stefano Mandich 173, 173v, 175, 176, 259v  
 Faraguna Antonio q. Zuanne Roversich/Ieroversich/Deroversich 171, 171v, 172v, 176v, 182v  
  
 Faraguna Domenico piccolo, q. 181v  
 Faraguna Giacomo di Antonio 171v, 175v, 176v, 182, 183  
 Faraguna Marin q. Andrea 171v, 172, 172v, 174, 176v, 177, 182v, 259v  
 Faraguna Mattio, A4v  
 Faraguna Stefano, q. 175v  
 Faraguna Zuanne q. Stefano Mandich 166v, 173, 174, 174v, 175, 175v, 176  
 Faraguna Zuanne q. Zorzi Giuricich 171v, 174, 174v, 175, 175v, 176, 182, 222  
 Faraguna Zuanne q. Zuanne 174  
 Farigna Filippo (defunto) A35  
 Farigna Marin (defunto) A35  
 Farigna Pasqual, pievano (defunto) A35  
 Ferbocovich Domeniga, figlia q. Zuanne 135  
 Ferbocovich Giacomo q. Zuanne A12, 134v  
 Ferizioli Antonio Bochina 205v, 207  
 Ferri Antonio, giudice A1  
 Ferri Bastian A30v  
 Ferri Maria, A15v  
 Fonovich Antonio A16v, 36, 168

- Fonovich Antonio q. Antonio detto Frut 167  
 Fonovich Maria, vedova q. Antonio detto Antez A40, 30v, 34, 50v  
 Fonovich Marin 21v  
 Fonovich Marin detto Mrauf (Mracof) q. Mattio 8, 10v, 11v, 12, 13v, 14, 15, 16, 16v,  
 18, 18v, 21v, 23v, 24, 25, 26, 28, 28v,  
 29, 30, 31, 32v, 33v, 35v, 36v, 37, 38v,  
 44, 50v, 52v  
 Fonovich Mattia, figlia di q. Marin Mrauf 28, 34, 52v  
 Fonovich Mattia, vedova q. Antonio 10v  
 Fonovich Mattio 44v  
 Fonovich Mattio q. Ambrosio detto Vechio 21v  
 Fonovich Mattio q. Mattio 26v, 29, 32v, 37, 46v, 59v  
 Fonovich Mattio q. Mattio Rade 31, 34v, 36v, 38, 43, 46v, 50, 54  
 Fonovich Michiel q. Ambrosio 21v  
 Fonovich Piero 7, 10v, 23v, 29, 37v, 38, 43, 44v, 52v, 60  
 Fonovich Piero q. Marin Crose A23, 25v, 30v, 31, 32, 32v, 34, 34v, 35v, 36v, 37v, 38,  
 38v, 39, 39v, 48v, 50, 50v, 58v, 84  
 Fonovich Piero q. Mattio Rade 38, 39  
 Fonovich Piero q. Mattio Zacan 26v, 33v, 37, 50  
 Fonovich Piero q. Piero 8, 10v, 23v, 25v, 26, 27v, 29, 30, 32, 33v, 34, 34v, 35, 36, 37, 38v,  
 42, 62, 63  
 Fonovich Tomaso 44v, 52v  
 Fonovich Tomaso detto Granzipor 31, 34v, 35v, 44v, 45, 50  
 Fonovich Tomaso q. Mattio 37, 39  
 Fonovich Tomaso q. Piero 34v  
 Fonovich Zorzi 18, 69  
 Fonovich Zorzi q. Piero A23  
 Fonovich Zorzi q. Zorzi A23, 23v, 24v, 34, 34v, 35, 36  
 Fonovich Zuanna, prima moglie di Mattio q. Mattio Rade 39  
 Fonovich Zuanne 23, 36, 42v  
 Fonovich Zuanne q. Martin 48  
 Fonovich Zuanne q. Piero 7, 29, 30v, 32v, 36, 38, 39, 96  
 Fonovich Zuanne q. Piero Veglich 30, 34v, 36, 37v, 50, 50v  
 Francovich Zuanne, capitan, A36v, 97, 111, 117, 118, 120, 147v, 149, 245, 255, 257,  
 257v, 261, 262v, 265v, 267  
 fratelli Belusich q. Gasparo A13v  
 fratelli Boscovich 142v  
 fratelli Brescich q. Gregorio 231  
 fratelli Chersevanich 198, 199, 203  
 fratelli Cocot A30v  
 fratelli Coppe q. Mattio A34, 227v, 228, 265  
 fratelli Cos q. Antonio 184v, 185, 185v, 187, 190, 190v  
 fratelli Dminich q. Zuanne 70v  
 fratelli Dobrich q. Marin Dropina 25, 39v, 41, 42, 44v, 47, 50, 52, 53v, 55v, 63, 70v, 72,  
 87  
 fratelli Dobrich q. Nicolò 25  
 fratelli Dragogna q. Gio.Maria q. Benetto A40

fratelli Dragulin 272v  
fratelli Dundora 64  
fratelli Dundora q. Piero 75, 75v  
fratelli Faraguna q. Stefano 259v  
fratelli Fonovich q. Piero 64v  
fratelli Gielcich q. Mattio detti Givanusich A16, 124v, 125v, 132, 132v, 140v  
fratelli Giuricich q. Martin 272v  
fratelli Giuricich q. Zuanne 272v  
fratelli Glavicich Lemech 5v, 13v, 28v  
fratelli Ivanusich q. Mattio 141v  
fratelli Ivecovich q. Francesco 167, 168  
fratelli Lius 167  
fratelli Martin 124v  
fratelli Micugliani q. Mattio 82v  
fratelli Milevojij A35v  
fratelli Milevojij q. Zuane 122, 122v, 213v  
fratelli Piero, Luca, Domenigo Martincich q. Bastian q. Domenigo Fazolich 3  
fratelli Raicovich A15v  
fratelli Raicovich q. Zuanne 125v, 128, 129v  
fratelli Scandul A12v, 216v, 217v  
fratelli Vesselizza q. Agostin 192v, 193  
fratelli Vidosich q. Martin 260v  
fratelli Viscovich 149  
fratelli Viscovich q. Zuane detti Caticichij 55v, 81  
fratelli Vlacich q. Stanissa 135v  
fratelli Vlacich q. Zuanne 272v  
fratelli Zupanich q. Zuanne 117, 124v  
fratello Camenich q. Zorzi 258  
Furlan Giacomo q. Zuanne, sergente A17v, 100  
Furlan Valentin q. Zuanne A35v, 268  
Gerebizza Cattarina vedova q. Zuanne 229  
Gerebizza Zuane, **q.** A34  
Gersin Antonia vedova q. Martin 174v, 182v, 222  
Gersin Bortolo q. Martin 221v  
Gielcich Antonio 129v, 131v  
Gielcich Antonio q. Giacomo detto Udovicich A15v, A16, 123, 127v, 128, 129  
Gielcich Giacomo 116v  
Gielcich Martin 130v  
Gielcich Martin Givanusich 129  
Gielcich Mattio 116v  
Givancich Gasparo q. Domenego A17, 260  
Giuricich Andrea di Marin 157  
Giuricich Bastian 136  
Giuricich Bastian q. Zuanne detto Catich A24v, 137  
Giuricich Domaz A28v  
Giuricich Domeniga, vedova q. Simon q. Zuanne 136, 136v  
Giuricich Domenigo 136v

Giuricich Domenico q. Giacomo 136  
 Giuricich Domenico Siculetto A27v  
 Giuricich Fille/Filippo q. Zuanne detto Sicul A26, A26v, A27, 204v, 205v  
 Giuricich Giacomo 123v  
 Giuricich Giacomo detto Chercich 125  
 Giuricich Giacomo q. Domenico 119, 126, 129v, 131  
 Giuricich Giacomo q. Zuanne Sicul detto Tecut, **q.** A13, A39, A31v  
 Giuricich Giasca, vedova q. Giacomo A28  
 Giuricich Hellena, **q.**, fu vedova q. Giacomo, detta Gelenzanca 134v  
 Giuricich Marin q. Zuanne A26, A26v, A27, 4, 158v, 159, 160  
 Giuricich Marina, vedova q. Marin 260v  
 Giuricich Mattia, **q.** 161v  
 Giuricich Vincenzo A26, A28, A28v  
 Giuricich Vincenzo q. Martin 4, 133, 133v, 159, 159v, 160v, 161, 161v, 162  
 Giuricich Zuanne A26v, A27, 123, 123v  
 Giuricich Zuanne Locaz 144(143)  
 Giuricich Zuanne q. Domenico detto Locaz 125  
 Giuricich Zuanne il Zonfo A27  
 Giuricich Zuanne q. Martin Locaz 126, 129, 130v, 132v, 159, 159v  
 Giuricich Zuanne q. Zuanne Locaz 134v, 158v, 159  
 Giuricich Zuanne Vincenzo q. Martin 4, 4v  
 Giuricich Zuanne q. Martin detto Novi 160, 160v, 162  
 Giursetta Francesco A30  
 Giursetta Mattio detto Soliman A29v  
 Glavicich Agostina, madregna 17v  
 Glavicich Mattio q. Biasio 14v, 16, 19v, 22v, 58v-59  
 Glavicich Mattio q. Biasio detto Orzan 16, 17v, 18v, 27  
 Glavicich Mattio q. Zuanne Lemech 15v, 16, 17, 17v, 18, 19, 20, 50v  
 Glavicich Zorzi 35v,  
 Glavicich Zorzi Lemech 7v, 17, 17v  
 Glavicich Zorzi Orzan 16, 18v  
 Glavicich Zorzi q. Biasio 16  
 Glavicich Zorzi q. Zuanne Lemech 14v, 15v, 17v, 18, 19, 20  
 Glavicich Zuanne 19v, 22v, (56) 57v  
 Glavicich Zuanne detto Lemech A20v, 6v, 8, 13v, 14, 15v, 20, 27v, 28v  
 Glavicich Zuanne Orzan 16, 18v  
 Glavicich Zuanne q. Biasio 14v, 16  
 Glavicich Zuanne q. Zuanne Lemech 17, 19, 19v, 20, 21  
 Glubcovich Antonio 31, 41, 43, 47, 49v, 51v, 52, 62, 85, 88,  
 Glubcovich Antonio q. Antonio Scampicich 42, 49v, 51, 51v, 53v, 54v, 76, 127  
 Glubcovich Giure q. Zuanne A27v  
 Glubcovich Gregorio Braghessa 45, 54  
 Glubcovich Lucia, **q.** q. Ambrosio (56) 57v, 60  
 Glubcovich Tomaso Tomas 25v, 30v, 43, 50v, 52, 56  
 Glubcovich Tomaso q. Zuanne 62  
 Glubcovich Zorzi 27v, 43, 58v, 60, 62  
 Glubcovich Zorzi q. Nicolò Scampicich A22v, 54v54v

Glubcovich Zorzi q. Zuanne A22v, 30, 31, 42, 47, 48, 49v, 55v, 56, 71, 72v  
 Glubcovich Zorzi q. Zuanne Latin 49v, 50v, 52, 53v, 56, 62  
 Glubcovich Zuanne 60v  
 Glubcovich Zuanne detto Belan A22v, A23, 40v, 53v, 54  
 Glubcovich Zuanne q. Antonio 56  
 Glubcovich Zuanne q. Zuanne detto Belan A23v, 49v, 64v  
 Glubcovich Zuanne Padre di Braghessa 58  
 Glubcovich Zuanne Braghessa 39  
 Gobbo Domenico di Mattio 170v  
 Gobbo Francesco A16v  
 Gobbo Marin q. Francesco Traghetter 120v, 122v, 128, 129, 132, 166  
 Gobbo Zorzi 122v, 130  
 Gobbo Zorzi detto Gerzan 125  
 Gobbo Zorzi q. Stefano Gerzan 122v, 131v  
 Gogla (Goglia) Andrea 265v  
 Gregorich Domenico A17  
 Gregorich Domenico q. Agostin Usepovaz 215v, 220, 223, 223v, 224, 224v, 225, 225v,  
 226, 226v, 234  
 Gregorich Gregorio q. Agostin Usepovaz A17, 223, 223v, 224, 224v, 225, 225v, 231,  
 231v, 234, 237, 246v  
 Gregorich Madalena, moglie di Mattio 245, 245v, 253  
 Gregorich Mattio q. Agostin Usepovaz A17, 215v, 219, 223v, 224, 225, 225v, 226  
 Gregorich Mattio de Zuanne 253, 253v  
 Gregorich Zuanne q. Agostin Usepovaz 223, 223v, 224v, 225, 225v, 226, 227, 253v  
 Griparich Antonio q. Andrea 260v, 262, 263v  
 Griparich Cosmo q. Vincenzo 263  
 Griparich Giacomo q. Zuanne 257v, 263v  
 Griparich Vincenzo A3, A4v  
 Griparich Antonio A29v  
 Hellena, moglie di Zuane 230  
 heredi q. Bastianich Fille 145v  
 herdi q. Batellana Nicolò 273v  
 heredi q. Battellana Michiel 12  
 heredi q. Battiala Giovanni Maria A12  
 heredi q. Belusich Gasparo 229, 229v  
 heredi q. Belusich Zuanne 228v  
 heredi q. Bencovich Francesco 170  
 heredi q. Blasina Francesco 273  
 heredi q. Blasina Stanissa 9v  
 heredi q. Blasina Zuanne 273  
 heredi q. Boscovich Martin q. Mattio 135v, 140, 140v, 141v  
 heredi q. Brezaz A11v  
 heredi q. Brezaz Gregorio A14v, 244v  
 heredi q. Butarich Piero 241v, 243v  
 heredi q. Camenich Zorzi 258v  
 heredi q. Camnesich Nicolò A18v  
 heredi q. Cergnul 203

- heredi q. Cobaich Antonio 113  
heredi q. Cocot Mattio A12, 265  
heredi q. Codan Antonio 11v  
heredi q. Codan Gregorio detto Padar (Padre?) 7, 10, 10v, 11v, 12, 13v, 20v, 31, 36v,  
37v, 38v  
heredi q. Coppe Mattio 213, 227, 229v, 235v, 236  
heredi q. Coppe Zuanne A30  
heredi q. Cos Giacomo q. Gregorio, 185  
heredi q. Cos Piero 182v  
heredi q. Cos Zuanne 272  
heredi q. Cagnaz Antonio A31  
heredi q. Cagnaz Domenigo A35v, 268  
heredi q. de Rossi Bortolo 130v, 131  
heredi q. Dminich Marin q. Giacomo Taramot 109v, 113, 113v, 114  
heredi q. Dminich Piero 273v  
heredi q. Dobrich Marin 31  
heredi q. Dobrich Marin Dropina 87v  
heredi q. Dobrich Marin q. Nicolò 34v, 37  
heredi q. Dobrich Martin 42v  
heredi q. Dragogna Gio: Maria q. Benedetto 10v, 13v, 20v  
heredi q. Dundora 58  
heredi q. Faraguna Andrea 173v  
heredi q. Faraguna Domenigo piccolo 213v  
heredi q. Faraguna Stefano 182v  
heredi q. Ferri Bastian 273  
heredi q. Gerebizza Zuanne A34, 210  
heredi q. Gergna A29v  
heredi q. Gielcich Agostin q. Lorenzo 131  
heredi q. Gielcich Giacomo Udovicich 125v  
heredi q. Giuricich Giacomo q. Zuanne Sicul detto Tecut A31v, 213v, 216  
heredi q. Giuricich Mattio 132, 132v  
heredi q. Glavicich Zuanne Lemech 22, 24  
heredi q. Glusich Gregorio q. Steffano 1v  
heredi q. Glusich Stefano 168v, 170v  
heredi q. Gregorich Agostin 216, 217  
heredi q. Gregorich Antonio q. Zuane detto Zaule 170v  
heredi q. Kirgiasich Michiel A17  
heredi q. Lius Nadalin 214, 216  
heredi q. Lucaz Mattio A37v  
heredi q. Luciani Bastian 241, 243v, 244, 244v  
heredi q. Lupetini Damian 273v  
heredi q. Manzoni Francesco, pieuano A31  
heredi q. Martincich Bastian q. Domenigo Fazolich 1v, 2, 2v  
heredi q. Martincich Mattio detto Cesnich 3v  
heredi q. Martincich Zuanne q. Simon 159v, 161v  
heredi q. Miletich Agostin 273v  
heredi q. Miletich Martin q. Andrea 245v



- heredi q. Miletich Zorzi q. Andrea 245v  
 heredi q. Milevoij Giacomo 157v, 264v  
 heredi q. Milevoij Zuanne 120, 273v  
 heredi q. Nattore Iseppo Napoli A13v, A14, 180, 244, 246, 246v, 265v  
 heredi q. Padrich (57v)  
 heredi q. Piero ... A11  
 heredi q. Rabaz 11, 12, 12v, 13, 13v, 14, 20, 22, 23v, 27, 27v, 34, 162v  
 heredi q. Rabaz Gregorio 7, 8, 9v, 10v, 34  
 heredi q. Rabaz Gregorio e Antonio 11v  
 heredi q. Raicovich Micho 217  
 heredi q. Raicovich Zuanne 125  
 heredi q. Rusich Zuane A11  
 heredi q. Santalezza 223v  
 heredi q. Santalezza Antonio A17  
 heredi q. Santalezza Zuane A17, 209v, 224  
 heredi q. Scopaz Antonio 178  
 heredi q. Scopaz Domizza A14  
 heredi q. Stepancich Catta 216v, 217  
 heredi q. Stepancich Martin 216v  
 heredi q. Stepancich Zuanne A17, 217  
 heredi q. Verbanaz Domenigo 273  
 heredi q. Vesselizza Domenigo 205v  
 heredi q. Vidas Martin 248  
 heredi q. Vidas Tomaso 211  
 heredi q. Viscovich Domenigo 169  
 heredi q. Viscovich Giacomo q. Mattio, patron, 77, 79v, 80, 82v, 83, 83v, 84, 84v, 85,  
 87, 89v, 126v, 127, 128, 129, 130, 131  
  
 heredi q. Viscovich Marincio 84  
 heredi q. Viscovich Martin 234  
 heredi q. Viscovich Mattio q. Mattio 75v, 77, 78, 78v  
 heredi q. Viscovich Zuanne 79  
 heredi q. Viscovich Zuanne Basilisco, patron 80, 82  
 heredi q. Vlacich Domenigo 114v, 134  
 heredi q. Vlacich Giacomo A37v, 82  
 heredi q. Vlacich Zuanne A36  
 heredi q. Vladich Giacomo 262, 264  
 heredi q. Vlacich Stanissa q. Agostin 118, 121  
 heredi q. Vladislavich Giacomo A13v, A14, A19v, 233, 254v  
 heredi q. Vladislavich Martin 232, 236v, 246v  
 heredi q. Vladislavich Mattio q. Piero A13v, 243v, 244  
 heredi q. Vladislavich Tomaso 251v  
 heredi q. Vladislavich Zorzi 243v  
 heredi q. Vladislavich Zuanne 244v  
 heredi q. Zupanich A37v  
 heredi q. Zupanich Antonio detto Cagon 150v, 151, 152v, 153, 153v  
 heredi Zupanich Zuane q. Marin 267v  
 heredi q. Zupicich Gregorio 174, 174v, 182v

Ivecovich Antonio q. Mattio 168, 168v, 169, 170  
 Ivecovich Francesco q. Francesco detto Vlach 168v  
 Ivecovich Martin q. Francesco detto Vlach 168v  
 Ivecovich Nicolò q. Zuanne 166v, 167, 169  
 Ivecovich Zuanne q. Francesco detto Vlach 168v  
 Kirgiasich Give 234v  
 Kirgiasich Gregorio q. Zuanne 211v, 212, 212v  
 Kirgiassich Marco q. Zorzi Giurazin A30v, 211v, 212, 212v, 239v  
 Kirgiassich Zuane detto Ivicich il vechio 210v, 222, 222v, 234, 235  
 Lius Giacomo 47, 268  
 Lius Giacomo q. Nadalin A16v  
 Lius Iseppo, diacono A16v  
 Lizul Gergo q. Giacomo detto Bergieuz A10v  
 Lizul Nicolò il vechio A10v  
 Loredan Pietro, proueditor alle Legne... A4, A5  
 Lucaz Bastian A24, A24v, A25v, A26, 117, 156, 156v  
 Lucaz Bastian q. Simon 144(143), 145, 147v  
 Lucaz Domeniga, vedova q. Domenigo 150v, 152, 152v, 153  
 Lucaz Giacomo, q. A25  
 Lucaz Maria, vedova q. Zuanne detto Ivaz 193v, 208v, 209  
 Lucaz Mattio A24v  
 Lucaz Valentin q. Zuanne detto Chersanaz A36  
 Luciani Antonio, scriuano e nodaro pubblico A1, A5, A8v, A9  
 Luciani Bastian A11, A14v  
 Luciani Domenigo Pelegrin 171, 172v, 176v, 182v  
 Luciani Giacomo q. Zuane 5  
 Luciani Gieronimo 297v  
 Luciani Marina, figlia di Bastian A11, A14 v, 237  
 Luciani Vittorio, ragionato A9  
 Luciani Zanetta, figlia di Bastian 237  
 Luciani Zuanne q. Antonio, cattastatore e nodaro A1, A31, A32v, A33, A35v, A36v  
 Luciani Zuanne q. Antonio, possessore A9v, A32, 230v  
 Luciani Zuanne q. Giacomo, nodaro 135  
 Luppetin Domenigo 123v  
 Luppetin Domenigo q. Piero detto Burgioch 118, 119v, 120, 121, 121v, 122v  
 Luppetin Zorzi q. Martin 4v  
 Luppetini Bastian, q. A31  
 Luppetini Zaccaria, reuerendo A31  
 Lusca Luca q. Luca 266  
 Manzoni (de) Domenigo A32  
 Manzoni (de) Gasparo, cattastatore A1  
 Manzoni Baldo A30  
 Manzoni Domenigo, comandador A9  
 Manzoni Francesco, reverendo (defunto) A36  
 Manzoni Gasparo 3, 137  
 Manzoni Gasparo q. Baldissera A38  
 Manzoni Iseppo A19

Manzoni Zuanne q. Iseppo A17, 209v, 222v, 224v, 260  
 Marcello Francesco, fiscal A3, A4, A4v,  
 Marcello Tomaso, proveditor alle Legne... A4, A5  
 Marchese Antonio, nodaro in Dignano A31  
 Martincich Agostin q. Simon detto Squapardo 163, 266v  
 Martincich Bastian 2  
 Martincich Catta. vedova q. Mattio detto Cesnich 163v  
 Martincich Domeniga (nata Boscovich) vedova q. Filippo 140, 141v  
 Martincich Domenigo q. Bastian A18v  
 Martincich Francesco A28v  
 Martincich Francesco q. Bastian 138v  
 Martincich Gasparo, patron, q. patron Piero Milos 163, 163v, 164v  
 Martincich Gasparo q. Zuanne q. Simon 266v  
 Martincich Marin detto Cesnich 3, 3v  
 Martincich Marin q. Giacomo A18v  
 Martincich Marin q. Giacomo detto Catarich 1v  
 Martincich Martin q. Zuanne q. Simon 266v  
 Martincich Marusa (nata Cocotich), moglie di Zuanne 138, 138v  
 Martincich Simon q. Filippo 142v  
 Martincich Simon q. Zuanne 163  
 Martincich Zamaria q. Filippo 138, 138v  
 Martincich Zorzi q. Zuanne 163  
 Martincich Zuanne q. Mattio A18v  
 Martincich Zuanne q. Mattio Cesnich 2v  
 Martincich Zuanne q. Simon 155, 161  
 Martinevich Zuanna, moglie di Zuanne 202v  
 Martinevich Zuane de Zuane 203  
 Martinouich Antonio di Fianona A10v, A15  
 Marundich Mattio 235v  
 Matcovich Piero detto Benco A29v  
 Matcovich Zuanne detto Benco A29v  
 Metlica (de) Stanissa q. Mattio A19v  
 Micuglian Domenigo 95, 268v  
 Micuglian Domenigo q. Mattio 95v, 101, 110, 110v, 112, 112v, 113, 113v, 131v  
 Micuglian Giacomo 147, 147v  
 Micuglian Giacomo q. Zuanne detto Giacuz/Giacus 82, 115v, 124, 124v, 148, 267, 267v  
 Micuglian Mattio q. Mattio 101  
 Micuglian Simon 82v, 105v,  
 Micuglian Simon q. Domenigo 105  
 Micuglian Simon q. Mattio 92, 93v, 95, 108v, 110, 110v, 112, 112v, 113, 113v, 114, 114v,  
 115, 131v  
 Micuglian Zuanna, vedova q. Vincenzo 268v  
 Mileta Mattio q. Mattio 213, 226v, 246, 251, 251v, 252, 252v, 253, 254  
 Miletich Andrea q. Giacomo 245, 245v  
 Miletich Andrea q. Zorzi 253v  
 Miletich Damian 273v  
 Miletich Giacomo q. Luca 259

Miletich Giacomo q. Marich A36v, 237v, 250v  
Miletich Gregorio q. Giacomo 245, 245v  
Miletich Martin A37, 229  
Miletich Martin de Giacomo 229v, 230, 252, 255  
Miletich Martin q. Agostin 265v, 273v  
Miletich Mattio q. Agostin Maruschich 259  
Miletich Mattio q. Domenigo 245, 245v  
Miletich Mattio q. Giacomo 245  
Miletich Mattio q. Mattio 230  
Miletich Paulo, **q.** 261  
Miletich Zorzi q. Andrea, **q.** 253  
Miletich Zuanne q. Marco 253  
Miletich Zuanne Calabura/q. Michiel detto Calabura A36v, 252, 253  
Miletich Zuanne q. Marich/Martin detto Rubich Marich 237v, 250v, 251  
Miletta Agostin q. Martin 261  
Milevoij Bastian q. Bernardo 12v  
Milevoij Bastian q. Gregorio 5v, 6v, 8, 10, 17, 156  
Milevoij Domeniga, figlia di Domenigo 267v  
Milevoij Fille q. Zuanne 157v, 264v  
Milevoij Francesco q. Gregorio 5v, 6, 7, 7v, 10  
Milevoij Marco 6v, 12v  
Milevoij Marco q. Bernardo 10  
Milevoij Maria, vedova q. Gregorio 6  
Milevoij Martin q. Domenigo A16v, 267v  
Milevoij Mattio A27v  
Milevoij Mattio Scarpoz 160  
Milevoij Mattio q. Domenigo Scopaz 133, 133v  
Milevoij Zuanne q. Bernardo 157v  
Milevoij Zuanne q. Zuanne 157v, 158, 264v  
Milivoij Antonia, figlia di Domiza A31  
Milivoij Domiza, vedova q. Zorzi A31  
Mitrovich Zorzi q. Marco 213  
Mocorovich Marco q. Mattio 261/a  
Mocorovich Mattio q. Mattio 111, 261/a  
Mocorovich detto Turina 111  
Negri, casa in Salacova 178v  
Negri, signori 272  
Negri Giovan Battista, giudice A1, A7v, A9, 272v  
Negri Giovan Domenigo 267v  
Negro Biasio 273  
Nove Bernardo, nuntio A3, A4  
Opatich Giacomo q. Piero A36, A36v, 229, 246  
Opatich Piero **q.** A36  
Palisca Antonio 191  
Palisca Catta, vedova q. Domenigo detta Balbonca 128, 129v, 131  
Palisca Cattarina, vedova A15v  
Palisca Domenigo detto Pontich (defunto) A15v

Palisca Zuanne 191  
Paliotiza Ivona 185v, 187, 187v, 188, 188v, 189, 190v  
Pasqualigo Francesco, podestà A1  
Pataloch Simon, imperial habitante A15  
Picot, canonico A31v  
Pogorelaz Zuanne q. Zaccaria 124v, 167, 168  
Poldrugo Antonio de Francesco 211v, 249v  
Poldrugo Giacomo q. Francesco A13v, A14  
Prodoglian Anna, moglie di Zuanne e sorella di Andrea Vidosich 240v  
Prodoglian Domenigo q. Giacomo 135v, 267  
Prodoglian Giacomo 138v  
Prodoglian Giacomo q. Simon 137v, 138  
Prodoglian Giacomo q. Zuanne Marcovich A37v, 129, 130, 132  
Prodoglian Marin q. Simon 137v, 138  
Querenghi Baltassare vedova A29  
Querenghi Domenico, nodaro A39  
Querenghi Gierolimo A15v, A38v  
Querenghi Marina A30v  
Querenghi, canonico, fratello di Gierolimo A38v  
Querini Marchio, proveditor alle Legne... A4, A5  
Radmilla Zuanne A39, A39v  
Raicovich Andrea 129v, 140v, 141v  
Raicovich Andrea q. Mattio 134, 142  
Raicovich Antonio 129v  
Raicovich Antonio q. Zuanne 129  
Raicovich Giadre q. Mattio 119  
Raicovich Mico A30v  
Raicovich Piero q. Antonio 125v  
Raicovich Simon 146, 165, 166  
Raicovich Simon q. Antonio 149v, 150, 150v, 162v  
Raicovich Zuanne A16, 130v, 131, 132, 141v  
Raicovich Zuanne q. Mattio detto Lonzar 125, 126v, 128v, 130v, 132, 140, 140v, 142  
Raicovich Zuanne q. Mattio 122v, 125v, 127v  
Ratcovich Gasparo q. Mattio 264v  
Rosuglini Luca, **q.** 273v  
Rusich Antonio 243, 247, 248  
Rusich Antonio q. Zuanne 238v, 241v, 242, 243, 244, 244v  
Rusich Antonio q. Andrea 233v, 241, 242, 243, 244v  
Rusich Antonio q. Antonio A32, 232  
Rusich Antonio Gersancich 235v  
Rusich Domeniga/Domizza, vedova q. Matias - Matiassiza 227v, 228v, 230  
Rusich Gersan 229  
Rusich Giuana vedova A30  
Rusich Mattia, vedova q. Matias 227  
Rusich Mattio, **q.** 234v  
Rusich Mattio q. Iseppo 241, 241v, 242, 242v  
Rusich Zorzi q. Zuanne A34, 232



Fig. 3. – Pagina interna del Libro over Cattastico

Rusich Zuanne q. Zuanne A11v, 241v, 242, 243  
 Rusich Zuanne detto Bagion A9v, A37  
 Rusich Zuanne q. Andrea 241  
 Sampera Domenico, **q.** 204v, 207  
 Santalezza Andrea q. Zuanne 218v  
 Santalezza Cattarina, vedova q. Antonio Negro A16v, 219v, 220, 234, 240  
 Santalezza Domeniga, figlia q. Zuanne 218  
 Santalezza Domenico q. Zuanne 218v  
 Santalezza Gergo q. Antonio 260  
 Santalezza Gregorio q. Zuanne 219  
 Santalezza Mattia, vedova q. Zuanne A16v, 215v, 217v, 220, 224v, 226, 226v  
 Santalezza Mattio q. Zuanne 219  
 Santalezza Nicolò q. Zuanne 218v, 219, 260  
 Santalezza Zorzi, figlio q. Zuanne 218  
 Santalezza Zuanne q. Zuanne 218v  
 Santalezza Zuanne, **q.** A30  
 Scampichij uedoue A38  
 Scampichio 116v, 123v  
 Scampichio Andrea, nipote di Giacomo A39, A39v  
 Scampichio Anzola (defunta) A31v  
 Scampichio Giacomo A13, A39, A39v, 4, 5v, 8v, 9, 13, 117, 150v, 151, 152, 152v, 154, 219  
 Scampicchio Giambattista/Basta', capo 258  
 Scampichio Hellena, vedova q. Priamo A9v, 8v, 9, 10  
 Scampichio K. 261/av  
 Scampicchio Mattio q. Giambattista 250, 272  
 Scampichio Oratio A39v  
 Scampichio Priamo A9v  
 Scandul A17v  
 Scandul Domenico 217v  
 Scandul Marin q. Zuanne A16v, A30, 209v, 210v, 215v, 216, 223, 225, 225v, 226, 226v  
 Scandul Mattio q. Zuanne A30, 216, 219v, 220, 220v  
 Scherzenatcha, **q.** 166v  
 Scopaz Antonio q. Antonio Stablievaz A14, 179, 180, 180v  
 Scopaz Bastian q. Zuanne 172v, 179, 179v, 180v, 181, 181v  
 Scopaz Bortolo q. Antonio 182  
 Scopaz Domeniga, vedova q. Mattio 181v  
 Scopaz Domenico q. Andrea 172v, 176, 177, 177v, 178, 210  
 Scopaz Domenico q. Domenico 181v  
 Scopaz Mattio q. Andrea 172, 172v, 176, 177, 177v, 178, 178v, 181, 181v  
 Scopaz Mattio q. Mattio A14, 179v, 180, 180v, 181  
 Scopaz Zuanne, vedova di A14  
 Scopaz Zuanne q. Mattio Borogna 179, 179v, 180, 180v  
 Scrignar 203  
 Sebeschin Zuanne q. Agostin 157v, 255,  
 Sebeschin Zuanne q. Simon 264v  
 Serini Antonio 273v

Silban Antonio 220v  
 Smoquizza, **q.** 273v  
 Stembergol Bortolo 108v, 109, 109v, 220v  
 Stepancich A17v, 211  
 Stepancich Gregorio q. Mattio 209v, 210v, 216v, 217, 239v, 256, 260v  
 Stepancich Simon 220v  
 Stepancich Stanissa q. Martin 209v, 220, 260v  
 Stepancich Tomina 272v  
 Stepancich Zorzi 272v  
 Sterbich Marco (defunto) A37  
 Sterbich Maria, vedova q. Zuanne q. Marco 256, 256v, 257, 258, 258v  
 Sterbich Marin q. Marco 256, 257, 257v, 258  
 Sterbich Martin q. Francesco A37, 256, 256v, 257, 257v, 258, 258v, 259, 263v  
 Sumberaz Domenigo q. Zuanne Spagnol A17v, 175, 209v, 210, 211, 214, 219v, 220,  
 220v, 222v, 229v, 232, 234, 234v, 235, 236v,  
 261  
 Sumberaz Domizza, vedova Luchich 238  
 Sumberaz Gergo/Gregorio q. Mattio detto Bernez 214v, 215, 215v  
 Sumberaz Gregorio q. Martin Sotich 219v, 256  
 Sumberaz Maria, vedova q. Marin Sumberaz Spagnol A39  
 Sumberaz Marin q. Martin Sotich 219v  
 Sumberaz Mattio Marundich 247v, 248, 248v, 249v, 250, 255v  
 Sumberaz Simon q. Marin Spagnol detto Sbigò/Sbigolo A17v, 209v, 211, 217, 220,  
 220v, 260v, 261  
 Sumberaz Vincenzo q. Marin 215, 215v  
 Sumberaz Zuane q. Gregorio Bernaz detto Tarazina A39, 215, 223, 225, 225v, 226,  
 226v  
 Sumberaz Zuanne q. Luca/Luchich detto Scozipo 210v, 214, 214v, 219v  
 Taiapiera Giovanni Piero 273v  
 Taliani Andrea A10  
 Taliani Maria nata Luppertini, vedova A10, A15  
 Tecut detti Libanoni A12v  
 Tencich Zuanne q. Marin 194v  
 Tomicich Francesco A23v, 20, 22, 23v, 27, 27v  
 Tomicich Francesco q. Lorenzo 15, 17v, 20v, 21, 22  
 Tomicich Gasparina, **q.** 58, 60  
 Tomicich Mattio, **q.** 58, 59v, 60  
 Tomicich Mattio A21v, A24, 19v  
 Tomicich Mattio q. Ambrosio 15, 18v, 19, 19v, 20, 21  
 Tomicich Mattio q. Ambrosio A23v, 14v  
 Tomicich Mattio q. Mattio Carboncin A21v, 23  
 Tomicich Mattio vechio q. Ambrosio 12v, 16v, 19, 20, 36v, 48v  
 Tomicich Michiel A23v, 12v, 15, 16, 16v, 17v, 19, 21, 22, 22v, 27, 58  
 Tomicich Michiel q. Ambrosio Picarol 14v, 16, 19, 24, 70v  
 Tomicich Micho 7v  
 Tomicich Nicolò q. Ambrosio 48  
 Tomicich Vincenzo, **q.** 58v



Tomicich Zorzi 16v  
 Tomicich Zorzi q. Mattio Carboncin 23  
 Tomicich Zuanne A23v, A40, 16v  
 Tomicich Zuanne q. Lorenzo 15  
 Tomicich Zuanne q. Zuanne 11, 20v, 23v  
 Tomicich Zuanne q. Zuanne figliolo q. Flenco 20v  
 Tonetti Fiorin q. Fiorin 194, 197v, 198v, 199, 201, 202v, 203, 204  
 Toscan Giovanni Antonio (defunto) A19, A31, A32  
 Velan Tranquilla (nata Chicovich), moglie A19  
 Velan Zuanne 2, 2v, 3, 139, 139v, 141v, 265v  
 Velan Zuanne q. Andrea A18, A19  
 Verbanaz Antonio q. Domenico 192, 273  
 Verbanaz Bortolo q. Domenico 273  
 Verbanaz Catta, moglie di Tomaso (e di Zuanne Martincich q. Ivaz, in primo voto)  
 163, 163v, 164v  
 Verbanaz Domenico q. Domenico 273  
 Verbanaz Tomaso q. Pasqual 207v, 208, 208v  
 Verbaz Zorzi, patron 165v  
 Vesselizza Antonio q. Agostin 205, 207, 207v  
 Vesselizza Antonio q. Domenico 204v, 205v  
 Vesselizza Domeniga, figlia di q. Agostin 204v  
 Vesselizza Domenico q. Agostin 205v  
 Vesselizza Domenico q. Domenico il Richo 193v, 196, 197, 197v, 200v, 201, 202, 202v,  
 203, 204, 204v, 206, 206v, 207, 209  
 Vesselizza Domenico q. Zuanne 194v, 195  
 Vesselizza Domenico di Domenico 195v  
 Vesselizza Zuane de Domenico 206  
 Vidas Andrea q. Martin 232, 246v, 248v  
 Vidas Antonio 233  
 Vidas/Vidosich Domizza, vedova q. Martin 231, 231v, 232v, 233v  
 Vidas Martin q. Martin 231v, 246v  
 Vidas Mattio q. Tomaso 211v  
 Vidosich Anna, figlia di Martin 239  
 Vidosich Antonio A30v, 232v, 233, 233v  
 Vidosich Andrea q. Martin 220, 232v, 233, 233v, 236v, 238, 239, 240v, 247  
 Vidosich Domizza, figlia 247  
 Vidosich Giacomo di Martin 232v, 233, 233v, 238, 247  
 Vidosich Gregorio q. Martin 232v, 238, 238v, 239, 247  
 Vidosich Maria, figlia q. Martin 238v  
 Vidosich Martin q. Martin 212, 230v, 232v, 236v, 237, 238, 238v, 239, 240v, 247, 247v  
 Vidosich Mattio q. Tomaso 249v, 250v, 252, 252v  
 Viscovich Agostina, vedova q. patron Giacomo 127v  
 Viscovich Antonio, capo, 55v, 76v, 77, 77v, 79v, 80, 81, 82, 82v, 83, 83v, 84, 85, 87, 88,  
 89v, 90, 91, 98v, 100v  
 Viscovich Antonio Marin q. Marinze, capo 75v, 76, 79  
 Viscovich Eufemia 77, 84  
 Viscovich Eufemia, vedova q. patron Zuanne detto Basilisco 127

- Viscovich Francesco q. Domenigo A28v  
 Viscovich Francesco q. Domenigo Terbusich 169v, 170  
 Viscovich Giacomo 82v  
 Viscovich Giacomo q. Giacomo 75v, 76v, 77, 79, 79v, 81, 81v, 82, 82v, 83, 85, 89, 91, 96  
 Viscovich Giacomo q. Zuanne 79v, 83, 83v  
 Viscovich Giacomo q. Giacomo detto Zuze 151, 152  
 Viscovich Giovanna, vedova q. Domenigo q. Mattio detto Malin 170  
 Viscovich Gregorio q. Zuanne 5, 151, 151v, 153, 156, 272v  
 Viscovich Marin q. Giacomo 76v, 86v  
 Viscovich Marin q. Martin 78, 79, 81, 81v, (81-82), 85v, 86v, 87, 89, 90v  
 Viscovich Marin q. patron Stefano 85v  
 Viscovich Marin q. Zuanne 76, 78v, 79, (81-82), 85, 86, 86v, 88, 89v  
 Viscovich Marinze 100v  
 Viscovich Marinze q. Giacomo 81v, 82, 84, 90v,  
 Viscovich Mattio q. Giacomo 80v, 81v, (81-82), 83v, 86v, 88, 89v, 90, 90v, 92v, 95v, 96,  
 97, 100v, 111, 112, 112v, 114, 114v, 115v, 116, 116v, 118,  
 124, 127, 147, 149  
 Viscovich Mattio q. Marin Zonfo detto Terbusich 169, 170  
 Viscovich Mattio q. Mattio 33v, 37v, 76v, 77v, 80v, 81, 83v, 84, 88, 90v, 96v, 126v  
 Viscovich Mattio q. Simon 111, 116, 122, 125  
 Viscovich Mattio q. Stefano 76v, 77v, 78, 78v, 79, 80, 80v, (81-82), 82v, 84v, 85, 85v,  
 86v, 87, 88, 89, 89v, 90  
 Viscovich Mattio q. Zuanne Caticich 75v, 78v, 80, 81, 84v, 86, 87, 88, 89, 93, 116v, 126v,  
 144(143)  
 Viscovich Pasqual q. Pasqual 77v, 78, 80, 81, (81-82), 83v, 84v, 85v, 86v, 88, 89, 89v, 90,  
 98v, 127  
 Viscovich Sime/Simon q. Mattio A22v, 76, 77, 77v, 79v, 80, 83, 84, 96v, 221  
 Viscovich Simon q. Simon 116, 116v, 117, 209  
 Viscovich Simon q. Zuanne 92, 93, 94, 97, 116v, 144(143)  
 Viscovich Zorzi de Gregorio 5v, 27  
 Viscovich Zuanne di Gregorio 65v  
 Viscovich Zuanne q. Giacomo A15v, A16, 112  
 Viscovich Zuanne di Mattio 120v, 121  
 Viscovich Zuanne q. Mattio 79v, 83v, 119v,  
 Viscovich Zuanne q. Mattio Basilisco 80  
 Viscovich Zuanne q. patron Stefano 77v, 79v, 83, 83v, 86, 90, 127  
 Viscovich Zuanne q. Zuanne 43, 43, 76, 78v, 81, 81v, (81-82), 85, 85v, 86, 87v, 88, 88v,  
 118, 127v  
 Viscovich Zuanne q. Zuanne Caticich 108, 127  
 Vlacich Andrea Zotto Rach 119v, 120, 122  
 Vlacich Antonio q. Filippo 117v, 119v, 120  
 Vlacich Biasio q. Biasio 119  
 Vlacich Domenigo, 120v, 150v  
 Vlacich Domenigo q. Domenigo 91, 112, 115, 129v  
 Vlacich Domenigo q. Filippo 120  
 Vlacich Domenigo q. Mattio, habitante 117v  
 Vlacich Filippo 129v

Vlacich Filippo q. Domenigo 101, 115, 115v, 118v  
 Vlacich Giacomo A12v, A37v, 150v  
 Vlacich Giacomo q. Giacomo 101, 111v, 114v, 115, 115v, 129v, 134  
 Vlacich Giacomo q. Simon/Simunizza 101, 112, 113, 114v, 115v, 118v  
 Vlacich Fille q. Domenigo 124v, 134  
 Vlacich Mattia vedova q. Andrea Zotto Rach 123v  
 Vlacich Mattia, vedova q. Giacomo detto Tertich 126v  
 Vlacich Nicolò q. Stanissa 97, 111, 147, 148v  
 Vlacich Simon q. Giacomo Terstich 111v  
 Vlacich Simon q. Zuanne detto Percich 118, 118v, 119, 120, 120v, 121, 123v, 213v  
 Vlacich Stanissa A26, A37v  
 Vlacich Zuanne q. Domenigo 111v, 115v, 119, 129v, 150v  
 Vlacich Zuanne di Simon 120v  
 Vladislavich Biasio A37, 262v  
 Vladislavich Domeniga, vedova q. Zuanne Luchich 231, 231v  
 Vladislavich Fille q. Giacomo 254v  
 Vladislavich Gelena/Helena, vedova q. Zuanne 233, 235v, 238, 238v, 247, 248, 248v, 249v, 250, 255v  
 Vladislavich Martin 235v, 238v, 247, 247v, 248, 250, 255v  
 Vladislavich Martin, natural Cragnaz 233v  
 Vladislavich Martin de Martin 231v  
 Vladislavich Martin q. Martin 228v  
 Vladislavich Martin q. Zuane 238v, 247v, 248, 250v  
 Vladislavich Mattio 226v  
 Vladislavich Mattio, q. 246  
 Vladislavich Mattio q. Giacomo Giosich 250v, 254, 254v  
 Vladislavich Zuanne, q. 231  
 Vladislavich Zuanne q. Giacomo 254v  
 Zatilla Mattio A17, 222v  
 Zatilla Mattio q. Nicolò A34, 210, 210v, 234v, 236v  
 Zuliani Antonio, q. pievano 229  
 Zupanich Antonio A25, A26, 147v, 149  
 Zupanich Antonio q. Antonio A24v, 117, 118, 142v, 145v, 147, 147v, 148, 148v, 149, 267v  
 Zupanich Filippo, q. 272v  
 Zupanich Gregorio 48  
 Zupanich Gregorio q. Tomaso A22v, 38v  
 Zupanich Gregorio q. Tomaso Orbo 25, 29v, 39, 46, 46v, 48v, 49, 63  
 Zupanich Marin 149  
 Zupanich Marin q. Zuanne 118, 124, 147, 147v, 148v  
 Zupanich Marina, figlia q. Antonio Cagon 151v  
 Zupanich Marinco A25, 117, 145v, 146, 146v, 147, 149, 150, 166  
 Zupanich Marinco q. Zuanne 149v  
 Zupanich Martin q. Antonio A22v  
 Zupanich Mattia, figlia q. Antonio Cagon 151v  
 Zupanich Mattia, sorella di Zuanne Cimburin 47v

Zupanich Mattio detto Malimate 51v  
 Zupanich Mattio q. Gregorio detto Michetta 8, 14  
 Zupanich Mattio q. Nicolò Matuz 48v  
 Zupanich Nicolò q. Gregorio Pogle 48v  
 Zupanich Tomaso Orbo 37v  
 Zupanich Zorzi 28v, 62  
 Zupanich Zorzi q. Martin A23, 24, 25, 29, 35v, 48, 63  
 Zupanich Zorzi q. Martin detto Coida 45v  
 Zupanich Zorzi q. Zorzi Vescouo 63  
 Zupanich Zuanne A25, 44v, 46, 65v, 135v, 147, 147v  
 Zupanich Zuanne Orbo 39  
 Zupanich Zuanne q. Tomaso 39  
 Zupanich Zuanne q. Gregorio Cimburi 5v, 47  
 Zupanich Zuanne Michietto/Michietta (Micetich) 23, 59, 87, 87v  
 Zupanich Zuanne q. Gregorio A21v, 41, 42, 47, 49  
 Zupanich Zuanne q. Zorzi A22v, 46, 152  
 Zupanich Zuanne q. Zorzi Zanchij 45, 46v  
 Zupanich Zuanne q. Zuanne 118, 124, 148, 148v, 267  
 Zupicich Catta/Cattarina, vedova q. Domenico e figlia di Domenico Faraguna Selan  
 171v, 172, 174v, 183  
 Zupicich Domenico q. Gregorio 182, 222  
 Zupicich Domenico q. Matulin 183v  
 Zupicich Zuanne q. Gregorio 182, 222  
 Zuppanich Tomaso, q. 58, 60  
 Zustovich Antonio 219v  
 Zustovich Domenico 220v  
 Zustovich Giacomo q. Domenico 119v, 213, 251v, 252v, 254

## 2. - *Elenco dei soprannomi*

Alcuni dei soprannomi sono in verità dei secondi cognomi come per esempio Bagion, Bernez (Bernaz), Caticich, Dosich (Dusich), Franzula, Ivanusich, Ivicich, Mandich, Marcovich, Percich, Rade, Selan, Scopaz, Udovicich, Vlach e altri. Molti dei soprannomi di tre secoli fa sono tuttora in uso.

Antez  
 Bagion  
 Balbonca  
 Basiligo  
 Basilisco  
 Belan  
 Benco  
 Bergievaz

Bernez  
Bodina  
Borogna  
Braghesa/Braghessa  
Burgioch  
Cagon  
Calabura  
Calafote  
Camerlengo  
Carboncin  
Catarich  
Catic  
Catichici  
Cechuta  
Cesnich  
Chercich  
Chersanaz  
Cimburin  
Cochetic  
Coida  
Coren  
Crose  
Domenego Richo  
Dosich  
Dropina  
Fazolich  
Fiorin  
Franzula  
Frut  
Gelenzanca  
Gersanich  
Gerzan  
Giacuz  
Gila  
Gioch  
Giurazin  
Giurich  
Gobrich  
Granzipor  
Grotta  
Il vecchio  
Ivanusich/Givanusich  
Ivaz  
Ivicich  
Latin  
Lemech  
Locaz

Lonzar  
Luchich  
Malin  
Mandich  
Marcovich  
Maroncich  
Marinze  
Matison  
Matulin  
Matulin il Vechio  
Matulin mariner  
Matuz  
Mestrich  
Micaglin  
Michetta/Micetich  
Morzac  
Mrauf  
Nasi  
Naso  
Negro  
Novi  
Orbo  
Orzan  
Ochiada  
Osliada  
Pachion  
Padar  
Pelegrin  
Penich  
Percich  
Periza  
Picarol  
Picolo  
Piscoli  
Poglie  
Pontich  
Pribil  
Puchiar  
Putien  
Rade  
Roversich  
Rubich Marich  
Sampera  
Sbigo/Sbigolo  
Scampicich  
Selan  
Sencich/Sincich

Scopaz  
Scozipos  
Sicul  
Siculetto  
Simon  
Simonizza  
Soliman  
Sotich  
Spagnol  
Squapardo  
Stablievaz  
Taramot  
Tarazina  
Tecut  
Terbusich  
Tertich  
Traghetter  
Turina  
Udovicich  
Usepovaz  
Vechio  
Veglich  
Vescovo  
Vlach  
Vucich  
Zacan  
Zaule  
Zanco  
Zonfo  
Zrignac  
Zotto Rac  
Zuze

### 3. - *Toponimi di superfici lacustri e fonti d'acqua*

Nel *Catastico* troviamo molto spesso termini di provenienza slava come Calich, Calischie, Calusa, Calusiza che stanno ad indicare superfici lacustri piuttosto contenute che col tempo hanno perso la loro primordiale funzione per diventare superfici agricole lavorabili, mantenendo però l'originaria denominazione.

Berdo (fonte di) 278  
Calich (vuol dire laghetto) 22

Cisterna 279v  
Laco Burlada A21  
Laco Calich A21v  
Laco Carpano (sopra le Costiere di) 273v,  
Laco Cemparovizza (in) 296v  
Laco Cerovizza A23v  
Laco Comune (detto Bersglanova) 12  
Laco Colizaine (in) 278  
Laco Condolof (in) 273v, 275v  
Laco Cudicha (di) 30  
Laco grande 41v, 47v, 49, 68v, 70v, 71v, 73v, 75  
Laco grande Cirites (Montagna) 55  
Laco grande Golomonte (Montagna) 69  
Laco grande Plesir 44  
Laco grande (sotto Schitazza) A22v  
Laco grande /S. Zuane/ A19, A38v, 273v, 274, 276v, 286  
Laco Lonzina A9v  
Laco Lusichij/grande/ 28v, 35  
Laco Mogliadiza (Condolof) A26v  
Laco Poredischie (di) 107  
Laco Prisigna (in Contrà) 277  
Laco Ravne (in) 276  
Laco Repignina (in) 277v  
Laco Ripenda (in) 278  
Laco Rudichievaz (in) 277  
Laco Scrilze A20v  
Laco Tichina (in) 276v  
Laghetto Condolof 276 (in) 276  
Laghetto (appresso Stanza) 277  
Laghetto Getto (in Contrà) 277v  
Laghetto Gorna 5  
Laghetto Ravne (in) 277  
Laghetto Ripenda (in) 279  
Laghetto Terstenizze 276  
Loco Potoch (nel significato di torrente) , Ripenda 14  
Poliscolniza 118v  
Torente dell'acqua 170v  
Torente vivo 186v  
Velicol (nel significato di lago grande) 73v  
Vrozich d'acqua viva (sorgente)





*Fig. 4. – I laghi rappresentavano le principali risorse idriche del territorio*

#### *4. - Campi*

Anizin  
Ardischie  
Babina  
Baizzij  
Bandiera  
Banovebraide  
Banovina  
Barbanschiput  
Baredina  
Baredincha  
Baredina Prodol  
Barischiza  
Basghi (Caline, Montagna)

Basgoviza  
Basgovzij  
Basgovzivelli  
Beglina  
Belgrad  
Belina  
Bencovaz  
Bergnegnive  
Bergninagniva  
Bergognina  
Bernich  
Bersglian  
Bersglianova  
Bersglianovaz  
Bertizza o Berchizza  
Bisaz  
Bisze  
Blascovaz  
Blatto  
Bliacovaz  
Blitvegnach  
Blizugrisa  
Bobischie  
Bogatelovo  
Bolina Polirupij  
Borgona  
Borischie  
Bortulovaseniza  
Bosghij  
Boteghin  
Bradizza  
Braghessarizza  
Braghesse  
Braidice  
Braidiretche (Vetua)  
Brecuglij  
Brecugliza  
Bregh  
Brestovize  
Brestovizza  
Bresze  
Brez  
Bropian  
Broschi  
Broskovizza  
Brosquegnac  
Bruscha

Bugionca  
Buligrad  
Buloncha  
Bureneseni, Burineseni  
Burlada  
Burnetiva  
Burnischie  
Cabat (Condolof)  
Calavogne, Clavogne  
Calaz  
Calcara  
Caldena  
Cales  
Calich (Sopra Calich, Sotto Calich)  
Calina, Caline  
Calischie  
Calischie Saldami  
Calizaina  
Calizogna  
Calsterchi  
Calusa  
Calusiza  
Campo (Caline, Montagna)  
Campo bianco  
Campo della Comunità o Comunschagniva ?  
Campogrande o Velagniva ?  
Campo longo o Dugagniva ?  
Campo San Zuane  
Campo Suple  
Cantun  
Capusgnach  
Capuzischie  
Carlofdolaz (Condolof)  
Cathun  
Catilischie  
Cavadina  
Cavcha  
Ceresarij  
Cerina  
Cernicha  
Cernicova  
Cernicova di sotto  
Cernicovaz  
Cerveglizza  
Chersin  
Chersinzij  
Chervavagniva

Chervavidolcich (Caline, Montagna)

Chilouichersin

Cima Mielova

Circuglia

Circuglizza

Cirites

Cista

Cisterna

Cisternagniva

Cistina

Clavar

Cleb

Clen

Clenovaz (Caline, Montagna)

Cnapich

Cobaz

Cobigliach

Coderman

Codicha

Colariza

Coleni

Colina

Colizaine

Colobar

Colovosnich

Comunschagniva

Comunschicina

Comunschidolaz

Comunschina

Comunschina

Comunschopina

Condolof il primo

Conopgliach (Condolof)

Conopglie

Conopglievich

Copaz

Copriuen

Copriuina

Coren

Corgnuler

Corona

Cosgliach

Cosglioich=Giosuinsha

Cosmati

Cosmazij

Costa

Costagneri

Costagneve Ulichij  
Costagnevo  
Costegnoch  
Costiera  
Costiera Giuogna  
Cozarina  
Cozzainacizza  
Crasichie  
Cravarizza o Crovariza  
Crequenagniva  
Crequischie  
Crisatove  
Crisichie  
Croschie  
Crossi  
Crovariza  
Cruglia Mogliadiza (Condolof)  
Crulidolaz (Caline, Montagna)  
Crusca  
Crusfe  
Cuch  
Cuchina  
Cuchischie, Cucischie  
Cudagniva (Condolof)  
Cudgli  
Cudicha (Policudicha)  
Cudogrina (Condolof)  
Cumat  
Cumini  
Curata  
Debela zemglia  
Deraglia  
Design  
Dietro la masiera  
Diracovaz  
Dol  
Dolaz  
Dolaz ravni (Condolof)  
Dolazfonovich  
Dolazvelli  
Dolcich  
Dolegnivert  
Dolina  
Dolincha  
Dolinizza  
Doliza  
Dolzi pod Caline (Montagna)

Draga  
Draga in Tichina  
Draguglina  
Dragulina  
Drasizamala  
Drasize  
Drasizeverti  
Drasizza  
Drenichij  
Drenovaz (Condolof)  
Drenovizza  
Drenoviza Cudicha  
Duboca  
Dubochi dolaz  
Dugagniva  
Dupla  
Dupli dolaz  
Duplidolcich  
Duplired  
Dvorina  
Dvorischie  
Erseni  
Ersischie



*Fig. 5. – Lavorazione del terreno: un'epice all'opera*

Ert di Schitazza  
Foiba  
Forno  
Gadgliach, Gadglioeh  
Garische, Garinsche  
Gedrinova ograda  
Gelenzanca  
Gelina dolaz  
Gelovaz  
Gera  
Gerdoch  
Gerebizza  
Gergosane  
Gerschievaz  
Gesegne  
Getti  
Getto d'ollivo  
Getto grande  
Getto Mariza  
Getto Rosso  
Getto vecchio  
Giabucich  
Giacischia  
Giacischie  
Giamichischie  
Giapneniza (Condolof)  
Giarischa  
Giarischie o Giorischie  
Giedreschiza  
Giedrina  
Giesenovaz, Giesenovich  
Giesicovaz  
Giocotna  
Giosicovaz  
Giosuinscha  
Giosuinschi  
Giosvina  
Giosvinagniva  
Giovena  
Giudichief  
Giuvanscovagniva  
Giuvanzeva  
Givogna  
Gladnizza,  
Glusaz  
Gnelova  
Gniva

Gnivanograde  
Gnivizza (Caline, Montagna)  
Gnogine  
Golibregh  
Golidar  
Golobincha  
Golomonte (Montagna)  
Gorchi dolcich (Condolof)  
Goregni dolaz (Condolof)  
Gorghi dolaz  
Gougnoz  
Grabroua  
Grabrouiza  
Gracischie  
Grandischie  
Grocot  
Groginconopgliar (Condolof)  
Grotta /la fossa/  
Grudichievaz  
Gruglievu  
Ivanissina o Zvanissina  
Lad  
Ladina  
Laschi  
Laz  
Ledina  
Lemesglioichij  
Lemesgnac (Caline, Montagna)  
Lemesgnachij  
Lemezoviza  
Lesa  
Leschie  
Leschij  
Letaschiza  
Liparzij  
Locusta  
Logie  
Lotova  
Loziza  
Lucazeviza  
Lucazevaz  
Luienoch (Condolof)  
Luschij  
Lusci (Montagna)  
Lusich  
Luszij  
Lutina



Mabrine  
Malebraidij  
Malibergod  
Mali Lemesgnac (Caline, Montagna)  
Mali Ostri  
Malidolcich (Caline, Montagna)  
Manaz  
Mandie  
Mandin  
Mandrochij  
Martinschi dolaz  
Masline  
Mavrinaz  
Medulinaz  
Medvegia  
Michieta  
Miel  
Mielova ovvero Terstenizze  
Mielova Nespola Polcostagn  
Mielovaz  
Mogliada (Carpano)  
Mogliada Cunzarova  
Mogliada Ersena  
Mogliada Vlagova (Condolof)  
Mogliadizza  
Mogliadiza sopra il Laco (Condolof)  
Mogliadiza Podbreschij  
Mogliadiza Polistruni  
Mogliaviza  
Mogorischie  
Monaz  
Montagna  
Motalad  
Motes  
Mravinaz  
Muza  
Na Breghe, Nabreghe (Caline, Montagna)  
Nacaline  
Na Craibonida (Condolof)  
Nacolenigolen  
Nacraglieve  
Nacraiumeicha (Condolof)  
Nacrasse  
Nadbreggh  
Nadcalino  
Nadpechino  
Nadrasugl

Nadsedanredich  
Nadsircegnach (Condolof)  
Nadversic policresgni  
Nadvlacovo  
Nadvmegioch  
Naerte  
Nagianzove  
Naglavizza  
Napodogne  
Na Progon (Caline, Montagna)  
Narovini  
Nasi  
Nauch  
Naverbabrin  
Nazoguali dolaz  
Neslogne  
Nespola  
Nogelin dolaz  
Noghera  
Norti  
Novagniva  
Novamogliada  
Novi  
Obers  
Obglioch, Obgliach  
Obrezovaz  
Officina (Caline, Montagna)  
Ograda  
Ogradiza  
Olbis  
Ombre  
Orbis  
Oresich  
Orlis  
Orto  
Osechij  
Osischia  
Ossoij  
Ossojich  
Ostrapanzi (Caline, Montagna)  
Ostregnac (Caline, Montagna)  
Ostriglij  
Paprot  
Paredichij  
Paredini  
Pazdolaz  
Pechina

Peize  
Pelenscagniva  
Peligne  
Pelin  
Pelinischie  
Percunschizza  
Perova  
Persana  
Pervodrase  
Pezza  
Piantade nove  
Piantada vechia (Val di Carpano)  
Pichiochij, Pichioschij  
Pichioschie  
Platechioch  
Plesir  
Pleter  
Plitvegna  
Plitvidolaz  
Plocata  
Plocati  
Podadgne o Pododgne  
Podanach  
Podberchiza  
Podbreggh  
Podbreschij  
Podcalich  
Podcalini dolaz (Montagna)  
Podcalinshi  
Podcochio (Caline, Montagna)  
Podcozorini dolcich  
Podgnivino  
Podgoli  
Podgragiu  
Podgumno (Condolof)  
Podlosto  
Podlucazi  
Podmarianaz  
Podnovi  
Pododgne  
Podoresich  
Podpalazino  
Podplocati  
Podpolazina  
Podposarin  
Podravino (Condolof)  
Podrisoschi Breg (Costiere Giosuische)

Podsenamidolaz  
Podseni  
Podsenocoso  
Podsilobaz  
Podstarochoino (Condolof)  
Podstran (Condolof)  
Podtichno (Caline, Montagna)  
Podversoch  
Podvert  
Podvorij  
Podvorine  
Poglie  
Pognizevaz  
Polibaizij  
Poli vruglia  
Polibaizij  
Policala  
Policalichia  
Policomat  
Policomod  
Policudegnivi  
Policudicha  
Poliduboch  
Polidvora  
Poligiabucich  
Poligiami  
Poligromazzizegnivi  
Polilonzina  
Polilonzini  
Polimergude  
Polimogliadi  
Polioborst dolcich (Condolof)  
Polipelenscagniva  
Polipod (Condolof)  
Poliprodola  
Polipuza  
Polirupi  
Polirupize  
Polisbrigliavizza  
Poliscolnize  
Polistogne  
Polistrazize  
Polistruni  
Politatgnoch  
Politopoli  
Polonzina na Comunscho  
Ponta di Traghetto

Poredischie  
Posgacich  
Posganaz  
Posarin, Possarina  
Potoch  
Prapratgnach  
Praprotch  
Prescozil  
Presine, Presigne  
Pretigna  
Pribilovaz  
Pripogne  
Prisegh  
Prisigna, Prisigne  
Prislegghi (Condolof)  
Prisuncha  
Prodol  
Progon  
Proprognac (Caline, Montagna)  
Propudischie  
Prosischie  
Pucich (Condolof)  
Puchien  
Puz  
Rabar  
Rabar Sterpglie  
Racina (Condolof)  
Racolschi o Racalshij /dolegni e goregni/  
Rasadischie  
Rasugl, Rosugl  
Ravidolaz (Condolof)  
Ravanscha  
Ravgnoch  
Ravniza  
Rebar  
Repignina  
Repischie  
Ripgnach  
Risniza = Valdragon  
Risvizza  
Robovgnoch  
Rosa  
Roseniza  
Rossa  
Rovina  
Rucglij e Dolenschi Rucglij  
Rucich

Rudichieva Mogliada  
Rudichieve  
Rudichieve=Caline  
Rudichieve=Sinaset  
Rupa (Condolof)  
Rupina, Rupine (Condolof)  
Rupiza  
Rusvina  
Sadolaz  
Salacova  
Salacova grande  
Sbagovaz  
Scampichieviza  
Scatizova  
Scocalgnizza (Caline, Montagna)  
Scogne  
Scorteghin  
Scrile  
Sebesniza  
Sedanredich/Settecorsetti  
Seglioschi  
Selze  
Semglia (Zemglia)  
Senischie  
Sgombicanzi  
Sgudova, Sgudovaz  
Sibij  
Silaz  
Silobaz  
Sinaset  
Sircegnach, Sircegnoch (Condolof)  
SiroSCO  
Slapna  
Smecuglifvert  
Smetini  
Smoque  
Smoquina  
Smreschi dolcich (Condolof)  
Sodich  
Sodina  
Sodrischie (Condolof)  
Solenizze  
Solini  
Sopra Baredine  
Sopra Calaz  
Sopra Calich  
Sopra Draga

Sopra Getto  
Sopra le Costiere delle Stallie  
Sopra Lozziza  
Sopranivina  
Sopranovi  
Sopra Plocata  
Sopra Tichina  
Sorinischie  
Sotto Bandiera  
Sotto Bani  
Sotto Bregħ  
Sotto Calich  
Sotto Caline  
Sotto Draga  
Sotto Goli  
Sotto il lago  
Sotto la foiba  
Sotto l' Gera  
Sotto la grotta  
Sotto le piantade  
Sotto Laz  
Sotto Lotoua (Caline, Montagna)  
Sotto Mogorischie  
Sotto Obgliach  
Sotto Pech  
Sotto Puz  
Sotto Rupa  
Sotto Silobaz  
Sotto S. Lorenzo  
Sotto Sodich  
Sotto Stran  
Sotto Testor  
Sotto Valcovaz  
Sotto Zivi  
Spadadolaz  
Spirizze  
Stabli (Montagna)  
Stablievizza  
Stablievij  
Stalie  
Stantie / Stanza – Stanze  
Starabraida  
Stariuinogradi  
Starosusie  
Starotersie  
Sterblievaz  
Sterniza, Sternize

Sterped  
Sterpogne  
Stranina  
Stranischa  
Strazia  
Straziza  
Streblij  
Stron o Stran  
Stropadura  
Stuble  
Suple, Suplij  
Svagogl  
Sviglich  
Svignarij  
Taglicevaz  
Tatgna  
Tatgnoch  
Tepla  
Tergne  
Tergnoch  
Ternidolzij  
Terscolschi  
Terstenischa  
Terstenizza  
Tertina  
Testar, Testor  
Tichhovij  
Tichina  
Todgna  
Tolognina  
Tomina  
Toplicev  
Toplicevaz  
Topol  
Triredi  
Tuchignar  
Turcovaz  
Turiniza  
Turnich  
Turziosi  
Tuzingrop  
Uboch  
Udognina  
Ulicova  
Ulicoviza  
Umeichij (Caline, Montagna)  
Usconqua (Caline, Montagna)



Valbonaza = Tepla  
Valcha  
Valcovaz  
Valdelovo  
Valdragon = Risniza  
Valfighera  
Valicola di Comunita'  
Valicolo  
Velebraidij  
Velestrani  
Velibregh  
Veliceri  
Velidol  
Velidolaz (Caline, Montagna)  
Velidolaz (Condolof)  
Vella mogliada (Condolof)  
Vellagniva (Brovigne)  
Vellagniva (Caline, Montagna)  
Vellaravniza  
Velebraidij  
Velestrani  
Vellivert (Condolof)  
Vemer = Zunquegnach  
Verch  
Vert  
Vertaz o Vertaza  
Vertich  
Vertischie Polilonzini  
Vessela  
Vinograd  
Vinogradina  
Visochi  
Vitorovazatca  
Vlacova  
Vlascha  
Vlaschi  
Vlaschidolaz  
Vlaschilaz  
Vodisniza  
Vodnidolaz  
Vodnidolaz Basgovzij  
Vodnizza  
Vogiusniza  
Voschizza  
Vruglia  
Vuzia  
Zabuli

Zacalinschij  
 Zadabraide  
 Zadadolaz  
 Zadcuchij  
 Zagne  
 Zagolibreg  
 Zallapech  
 Zalogama  
 Zanichij  
 Zardin  
 Zatergne  
 Zatrep  
 Zavrata  
 Zavratiniza  
 Zentil  
 Zestilof (Condolof)  
 Zidina  
 Zivi  
 Zogan  
 Zogna  
 Zuf  
 Zugaij  
 Zuquar  
 Zuquignovich  
 Zvanissina o Ivanissina

### 5. - *Contrade e località*

Albona A1, A3, A4, A4v, A5, A7v, A9v, A10, A11v, A12, A12v, A13v, A14v, A15,  
 A15v, A31v, A32v, A36, A36v, A38, A38v, A39, A39v, A40  
 Albona, Borgo /rione/ A16v, A17, A17v, A18, A19v, A35v  
 Albona, Gorizza /rione/ 273v, 276v, 278v  
 Albona, Piazza /sinonimo di Borgo/ 276v  
 Arsa 261  
 Bergod 117, 120v, 121, 122, 122v, 123, 166  
 Bergodaz, contrada A31v  
 Blatto 278v, 284  
 Brestoviza A24  
 Brez, loco A12v  
 Brochizza 293  
 Brovigne, villa A21v, A22, A22v  
 Burlada, contrada A21  
 Cadagn, A35v  
 Caline (Montagna) A24, A24v, A25, A25v  
 Carpano A12, A29, A29v, A30v, A33v, 276v, 284, 284v, 285

Catilischie, loco A17  
Cemparoviza A37, 295, 296v  
Cere A39  
Cerina, loco A11  
Cerni A19v  
Cernicova (Ravne) 276  
Ceroviza A23v  
Cervegliza (Predubas), loco A17v  
Clavar 274v  
Cobigliach 275v  
Colina, loco A11  
Condolof, contrada A26, A26v, A27, A27v, A28, A28v, A29, 273, 273v, 276  
Copaz (=Montagna) 155v  
Costa, loco A21v  
Costiera Carpano A29v  
Costiera, A37  
Costiere Giosuische A26  
Cozur, contrada A31, 282v, 295, 295v  
Cranzi, contrada A35v  
Crasichie 279  
Cremeniza, contrada A31  
Croschie 278v  
Crusfe 282  
Cugn, contrada A29v, A37, A37v, 296v, 297  
Cunze 276  
Draga (Dubrova), loco A17  
Draga 273v  
Draga sotto Peche 274v  
Dregne 298v  
Dubrova, contrada A16v, A17, A17v, A30, A30v, A39, 294, 294v  
Fianona, A10v, A12v, A13, 282  
Foiba 293  
Fratta (drio la) 285  
Galova 286  
Getto (Contrà) 277v  
Getto rosso, loco A12v  
Giedreschizza 290  
Giedrina, loco A10  
Giosvinscha (poglie), loco A37v  
Giunze San Fabian A18v, 2v, 3, 3v  
Gladnizza 299  
Glusaz 293  
Golidar 297v  
Grandischie 276  
Gruljevu 295v  
Ivanisina (Raune), loco A20v  
Letaiaz 297v



Fig. 6. – Il territorio albonese all'epoca veneta nella Mappa di Giovanni Valle del 1784 (dal vol. L. LAGO-C. ROSSIT, *Descriptio Histriae*, Collana degli Atti del CRS, Rovigno, n. 5)

Letaschiza Carpano 298  
 Lutina 279  
 Maial 298  
 Malibergod 122v  
 Marzinizza, contrada A19v  
 Mielova 299

Mlada braida, loco A11  
 Mogliada (Pervodrase), loco A32  
 Mogliada Tunziosi (Montagna), loco A18  
 Montagna Ombre 277  
 Montagna Rudichieue A18v  
 Montagna, contrada A18, A23, A23v, A24, A35v  
 Motalad 115v, 118, 125v, 126v, 129v  
 Motes A36, 277v  
 Motesich, contrada A15, 273r, 286  
 Neslogne A37, 295v, 296  
 Novagniva (Rudichieve), looco A18  
 Peligne, contrada A12  
 Perchiza 60, 60v  
 Percunschizza 299  
 Persana 280, 281  
 Pervodrase, contrada A32v, A33v, A34v, 279v  
 Podbancichij 2v  
 Pogle, contrada A12v, A37v, A39v  
 Polazize, contrada A33v, 287, 287v  
 Pontanegra A21, A22v  
 Portolongo, contrada A16v, 288v, 289  
 Potoch, loco A14  
 Predubas, contrada A17v, A38  
 Prisigna (Prisigne) 277, 280v  
 Prostimo (San Domenega) A31  
 Prostimo (Scrilze), A20v, A38  
 Puchien 274, 282v, 283

Rabaz, contrada A38, 277v, 279, 281v, 289v, 290, 290v, 291  
 Ravne, contrada A9v, A10, A20v, A40, 277, 298v  
 Repignina, contrada A18, 277v, 279, 288, 288v, 289  
 Ripenda Mielova (=Terstenizze) 276, 292  
 Ripenda, contrada A14, A32, 278, 279, 292v, 293  
 Risniza (Pogle), loco A37v  
 Rogozana (Alla Capella), loco, A11v, A20v, A21, A35  
 Rogozana, contrada A11v, A31v  
 Rossa (Cranzi), loco A35v  
 Rudichieve, contrada A18, A18v  
 Rusich 45  
 Salacova A14  
 Samperi, contrada A12v  
 Samperi, contrada A12v, A13,  
 San Bastian 163, 163v, 164, 268  
 San Biasio 117v



Fig. 7. – Divisione del Territorio albonese in dodici capocontrade

San Bortolomio 297v  
San Domenega, contrada A31, 279v, 293  
San Fabian Giunze A18v  
San Martino A3, A4, A4v, 295v  
San Piero e San Sabba (confin di Sumber), contrada A15  
San Spirito 285  
San Zaccaria 282  
San Zuane A38v, 45v, 221  
San Zuane in Besca A22v  
Santa Marina, porto A19v  
Schitazza A22v, 3, 3v, 8, 15v, 18, 19v, 23, 24, 24v, 25, 25v, 26, 28, 29, 29v, 30, 30v, 31, 32v, 33, 34, 35v, 36, 36v, 37, 37v, 38, 38v, 39, 40, 40v, 41, 41v, 42, 42v, 43, 44, 44v, 45, 45v, 46, 46v, 53v, 54, 54v, 55, 55v, 56, 59, 63, 64v, 65, 66, 73v, 75, 77v, 95  
Scrilize, contrada A20v, A31v, A38, 286v  
Sebesniza (Valfighera), loco A17v  
Silaz, contrada A33, A33v, A38, 278, 286v  
Sladnizze, contrada 18v  
Sopra l'Arsa 297  
Sopra Loziza (Santa Marina), loco A19v  
Sotto le grotte 287v  
Sotto Silobaz, contrada A15v, A16  
Starigrad, contrada A32, A35, 294  
Starza, A35  
Stenizze 275 v  
Strazize 288  
Sumber, contrada A10, A10v  
Sumber, territorio A15  
Tepla (Poglie), loco A37v  
Tergne 274, 287  
Terstenizze (=Ripenda Mielova) 276  
Tichina 279v, 290  
Traghetto A39v, A40, 111v, 116v, 120, 120v, 122, 122v, 123, 124, 125, 125v, 126,  
Traghetto di San Zorzi  
Valdetoni A22v  
Valfighera A17v  
Valle dell'Arsa A3, A3v, 297v  
Valle di Carpano A11v,  
Valle di S. Dionisio  
Valle di S. Zaccaria 275  
Valscoranza o Squaranscha 20v, 21, 21v, 33v, 35  
Venetia A3v, A7  
Vetua in Blatto 253v  
Vetua, contrada A9v, A11, A11v, A12v, A13, A13v, A14, A14v, A19v, A29v, A30, A32, A34, A36v, A37, 294, 294v, 299  
Vines 174v, 221v  
Voschizze 5v



Xavalina, contrada A31  
 Zallapech 276  
 Zentil, loco A9v  
 Zerniana 12v, 13

## 6. - *Elenco dei proprietari terrieri*

Il seguente elenco riporta i nominativi dei proprietari terrieri, obbligati alla decima, raggruppati per contrada o luogo di residenza, mentre tra parentesi abbiamo segnato il numero delle iscrizioni ovvero dei possedimenti di ciascun contribuente.

### **Albona**

Zuanne Luciani del fu Antonio (1)  
 Hellena vedova di Priamo Scampichio (3)  
 Maria Luppettini vedova di Andrea Taliani (3)  
 Marina figlia del fu Bastian Luciani (4)  
 Francesco Battiala del fu Giacomo, col fratello canonico (5)  
 eredi del fu Giovanni Maria Battiala (2)  
 Gasparo Dragogna del fu Giomaria a nome della moglie (7)  
 eredi del fu Iseppo Nattore (8)  
 mistro Bernardo de Zorzi a nome della moglie (4)  
 Antonio Martinovich da Fianona a nome della moglie (1)  
 Simon Pataloch suddito Imperiale (1)  
 Cattarina vedova di Domenego Palisca detto Pontich (3)  
 Giovanni Piero Cattaro del fu Zuanne (2)  
 Confraternita (Scola) della Madonna della Consolazione (1)  
 fratelli Zuanne e Francesco Dusman del fu Zorzi (1)  
 Gierolamo Battiala con lo zio Bortolo, pievano (41)  
 Gierolamo Battiala con Bastian Lucaz (1)  
 Gierolamo Battiala (51)  
 Vincenzo Dragogna del fu Lodovico (8)  
 fratelli Giovanni e Domenego Coppe del fu Mattio (14)  
 Domenego Coppe del fu Zuanne erede del pievano Pasqual Farigna (2)  
 Valentin Lucaz del fu Zuanne detto Chersanaz (2)  
 capitano Zuanne Francovich (11)  
 Gasparo Manzoni del fu Baldissera (4)  
 Gierolimo Querenghi col fratello canonico (1)  
 Giacomo Scampichio col nipote Andrea (3)  
 Oratio Scampichio (4)  
 fratelli Dragogna del fu GioMaria (2)

### **Albona Borgo**

Giacomo Lius del fu Nadalin col fratello Iseppo, diacono (5)



Zuanne Manzoni del fu Iseppo (5)  
 sergente Giacomo Furlan del fu Zuanne (2)  
 Zuanne Velan del fu Andrea (12)  
 mistro Giacomo Dusman con Bernardo Chicovich del fu Bernardo (2)  
 Valentin Furlan del fu Zuanne (1)

### Glusichij

eredi del fu Gregorio Glusich (1)

### Giunze San Fabian

Marin Martincich del fu Giacomo, detto Catarich (6)  
 Zuanne Martincich del fu Mattio, detto Cesnich (2)  
 fratelli Piero, Luca e Domenego Martincich del fu Bastian, detto Fazolich (6)

### Cerni

Marin Bastianich del fu Piero, detto Cechuta (2)  
 Francesco Blasina del fu Stefano, detto Calafote (5)

### Ravne

Zorzi Luppetin del fu Martin (1)  
 Gregorio Viscovich del fu Zuanne (1)  
 Zorzi Viscovich de Gregorio a nome della moglie (1)

Fig. 8. – Prospetto della produzione agricola sul Territorio albonese nel 1802 che grossomodo rispecchia quella del periodo veneto

Bastian Milevoj del fu Gregorio (3)  
 Maria vedova di Gregorio Milevoj col figlio Francesco (4)  
 Vincenzo Batellana del fu Michiel detto il Vecchio (6)  
 fratelli Piero e Marin Batellana del fu Antonio (3)  
 Pasqual Battellana del fu Zuanne col fratello (2)  
 Mattia vedova di Michiel Battellana del fu Zuanne (2)  
 Mattio Cnapich del fu Michiel detto Pribil (9)  
 figli ed eredi del fu Stanissa Blasina e della madre Domina (3)  
 Marco Milevoj del fu Bernardo (3)  
 eredi del fu Gregorio Codan detto Padar con la sua vedova Mattia (9)  
 eredi dei defunti Gregorio e Antonio Rabaz (14)  
 Bastian Milevoj del fu Bernardo (3)  
 Zuanne Bachiaz del fu Francesco con i figli (9)  
 Zorzi Glavicich del fu Zuanne detto Lemech (10)  
 Mattio Glavicich del fu Zuanne detto Lemech (11)  
 Zuanne Glavicich del fu Zuanne detto Lemech (12)  
 Mattio Glavicich del fu Biasio detto Orzan (3)  
 Michiel Tomicich del fu Ambrosio detto Picarol (12)

#### **Valscoranza o Squaranscha**

Zuanne Tomicich del fu Zuanne del fu Flenco (4)  
 Francesco Tomicich del fu Lorenzo (3)  
 Mattio Fonovich del fu Ambrosio detto Vecchio (11)

#### **Schitazza**

fratelli Mattio e Zorzi Tomicich del fu Mattio detti Carboncini (2)  
 Zuanne Dobrich del fu Zorzi detto Zanco (12)  
 Tomaso Dobrich del fu Andrea detto Camerlengo (19)  
 Marin Fonovich del fu Mattio detto Mrauf (20)  
 Mattia figlia del fu Marin Fonovich, ora annotato Marin Fonovich detto Mrauf (12)  
 Marin Codan del fu Antonio (12)  
 Tomaso e Piero Fonovich del fu Piero detto Piscoli (31)  
 Piero Fonovich del fu Marin detto Crose (18)  
 Maria vedova di Antonio Fonovich detto Antez (4)  
 Zuanne Fonovich del fu Piero detto Veglich (18)  
 Zorzi Fonovich del fu Zorzi del fu Ludro (12)  
 Piero Fonovich del fu Mattio detto Zacan (11)  
 Mattio Fonovich del fu Mattio detto Rade (15)  
 Lorenzo Dobrich del fu Lorenzo (5)  
 Gregorio Dobrich del fu Piero detto Basilico (14)  
 Andrea Dobrich del fu Piero, fratello di Basilico (11)  
 fratelli Zuanne e Nicolò Dobrich del fu Marin detto Dropina (19)  
 Martin Dobrich del fu Martin detto Puchiar (6)  
 Zuanne Dobrich del fu Nicolò detto Mestrich (10)  
 Zorzi Zupanich del fu Marin detto Coida (10)  
 Gregorio Zupanich del fu Tomaso detto Orbo (10)  
 Zuane Zupanich del fu Gregorio detto Cimburin (18)

Nicolò Zupanich del fu Gregorio detto Poglie (7)  
 Zuane Glubcovich del fu Zuanne con i fratelli Belan (4)  
 Tomaso Fonovich del fu Mattio detto Granzipor (7)  
 Zorzi Glubcovich del fu Zuanne detto Latin (43)  
 Gregorio Glubcovich detto Braghessa (4)  
 zio Antonio Glubcovich del fu Antonio e nipote Zorzo Glubcovich del fu Nicolò detti Scampicich (20)  
 confraternita di Santa Lucia in Schitazza (12)  
 la stessa confraternita con beni ricevuti in eredità da Lucia Glubcovich del fu Ambrosio (14)  
 confraternita della Beata Vergine del Carmine in Schitazza (22)

### **Brovigne**

Tomaso Glubcovich del fu Zuane (4)  
 Zorzi Zupanich del fu Zorzi detto Vescovo (7)  
 Piero Dobrich del fu Gregorio detto Periza (4)  
 Gregorio Dobrich del fu Piero (2)  
 Giovanna vedova di Gregorio Dobrich e suo figlio Zuane (8)  
 Martin Dobrich del fu Martin (7)  
 Gregorio Dobrich del fu Martin detto Gila (7)  
 Zuane Dobrich del fu Zuane detto Dosich (25)  
 Nicolò Dundora del fu Piero (20)  
 Martin Dobrich di Martin a nome della moglie (2)  
 Piero Dundora del fu Piero (19)  
 Marino Dundora del fu Piero (14)  
 Mattio Dobrich del fu Martin (4)  
 fratelli Gregorio e Piero Codan del fu Mattio (4)

### **Villa di Predubas**

Antonio Viscovich del fu Marin detto Marinze (12)  
 eredi del fu Zuane Viscovich detto Basilisco e sua moglie Eufemia (7)  
 Pasqual Viscovich del fu Pasqual (12)  
 Zuanne Viscovich del fu patron Stefano (8)  
 Mattio Viscovich del fu Stefano (9)  
 Mattio Viscovich del fu Giacomo (3)  
 Marin Viscovich del fu Martin (14)  
 Simon Viscovich del fu Mattio (10)  
 Mattio Viscovich del fu Mattio (7)  
 Mattio Viscovich del fu Zuanne (12)  
 Zuanne Viscovich del fu Zuanne (18)  
 lo stesso Zuanne Viscovich del fu Zuanne a nome della moglie (5)  
 Marin Viscovich del fu Zuanne (12)  
 Giacomo Viscovich del fu Giacomo col fratello (12)  
 Marinze Viscovich del fu Giacomo (3)  
 Domenego Dminich del fu Zuanne detto Naso (5)  
 fratelli Zuanne, Mattio e Lorenzo Dminich del fu Mario (10)  
 Marin Dminich del fu Simon con nipoti (10)

Simon e Martin Dminich del fu Zuanne col nipote Zuanne (25)  
 Lorenzo Dminich del fu Giacomo (12)  
 Mattio Dminich del fu Antonio dalla Grotta (6)  
 Simon Dminich del fu Lorenzo detto Osliaa (5)  
 Mattio Corengo del fu Zuanne detto Coren (3)  
 Confraternita della Santissima Vergine Annunciata nella parrocchiale di S.Lorenzo (3)  
 Paolo Dminich del fu Lorenzo (7)  
 Domenego Dminich del fu Marco a nome del padre detto Morzac (6)  
 Zuanne Cobaich del fu Marin detto Fiorin (8)  
 Marin Cobaich del fu Zaccaria (11)  
 Simon Cobaich del fu Mattio (5)  
 Zuane Cobaich del fu Zuane detto Pachion (16)  
 Antonio Cobaich del fu Mattio (5)  
 Mattio Dundora del fu Piero (7)  
 lo stesso Mattio Dundara del fu Piero a nome della moglie (10)  
 Mattia figlia del fu Antonio Cobaich, cognata di Mattio Dundora (5)  
 eredi del fu Marin Dminich del fu Giacomo detto Taramot come diede in nota la vedova Domina (5)  
 Zuanna vedova di Mattio Cobaich (6)  
 Mattio Viscovich del fu Giacomo (2)  
 Giacomo Vlacich del fu Giacomo (6)  
 Simon Viscovich del fu Simon, sociale dei Dragogna (2)  
 Zuanne Viscovich del fu Giacomo (1)  
 Simon Micuglian del fu Mattio (7)  
 Domenego Micuglian del fu Mattio (9)  
 Giacomo Vlacich del fu Simunizza (5)  
 Zuanne Vlacich del fu Domenego assieme ai fratelli (4)  
 Mattio Viscovich del fu Simon (4)  
 Simon Viscovich del fu Zuanne col fratello Mattio (6)

### **Poglie**

Domenego Vlacich del fu Mattio (1)  
 eredi del fu Stanissa Vlacich del fu Agostin (6)  
 Filippo Vlacich del fu Domenego (3)  
 Biagio (Biasio) Vlacich del fu Biagio (2)  
 Simon Vlacich del fu Zuanne detto Penich (10)  
 Antonio Vlacich del fu Filippo (9)  
 Zuanne Viscovich di Mattio a nome della moglie (6)  
 Domenego Luppettin del fu Piero detto Burgioc (6)  
 Marin Gobbo del fu Francesco detto Traghetter (6)  
 Bortolo De Rossi del fu Zuanne (4)  
 Mattia vedova di Andrea Vlacich detto il Zotto Rac (3)  
 Giacomo Micuglian del fu Zuanne detto Giacuz (7)  
 fratelli di Martin e fratelli del fu Mattio Gelcich detti Ivanusich (5)  
 fratelli Raicovich del fu Zuanne e lo zio Piero Raicovich del fu Antonio (9)

**Bergod**

Giacomo Giuricich del fu Domenego (3)  
 eredi del fu Giacomo Viscovich (Domenica moglie di Giacomo Cergnul e Mattia vedova di Giacomo Vlacich detto Tertich) (10)  
 Agostina vedova del fu Giacomo Viscovich (1)  
 Antonio Gelcich del fu Giacomo detto Udovicich (7)  
 Zuanne Raicovich del fu Mattio detto Lonzar (16)  
 Giacomo Prodoglian del fu Zuanne detto Marcovich (5)  
 Zuanne Giuricich del fu Martin detto Locaz (7)  
 eredi del fu Agostin Gelcich del fu Lorenzo (5)  
 Zorzi Gobbo del fu Stefano detto Gerzan (4)  
 Piero Dobrich del fu Piero a nome proprio e della moglie (2)  
 eredi del fu Mattio Giuricich (1)  
 Mattio Milevoj del fu Domenego detto Scopaz (12)  
 Andrea Raicovich del fu Mattio (4)

**Peligne**

Giacomo Ferbocovich del fu Zuanne (8)  
 Domenego Prodoglian del fu Fiacomo, nipote della fu Franiza (1)

**Montagna (Copaz), Montagna Ombre, Montagna Caline, Montagna sopra Prodol**

Domenego Giuricich del fu Giacomo a nome della moglie (3)  
 Domenica vedova di Simon Giuricich del fu Zuanne (2)  
 Bastian Giuricich del fu Zuanne detto Catich (5)  
 Giacomo Prodoglian del fu Simon (2)  
 Zamaria Martincich del fu Filippo, a nome della moglie, con la cognata Marusa (7+2)  
 Mattio Boscovich del fu Marin (7)  
 Lucia del fu Marin Boscovich (1)  
 Domenego Boscovich del fu Mattio (10)  
 Zuanne Boscovich del fu Mattio (10)  
 eredi del fu Martin Boscovich del fu Mattio (8)  
 Simon Martincich del fu Filippo e sua madre Domenica (1)  
 Bastian Lucaz del fu Simon (16)  
 Antonio Zupanich del fu Antonio (19)  
 Marin Zupanich del fu Zuanne (13)  
 Zuanne Zupanich del fu Zuanne (9)  
 Simon Raicovich del fu Antonio (13)  
 Domenica vedova di Domenego Lucaz (6)  
 Mattia e Marina figlie di Antonio Zupanich detto Cagon (10)  
 Giacomo Battellana del fu Marin detto Micaglin (13)  
 Mattia figlia del fu Giacomo Battellana (4)

**Chervatini o Cremenizza**

Domenego Chervatin del fu Zuanne (3)  
 Cattarina figlia del fu Zuanne Chervatin (1)  
 Marin Chervatin del fu Marin (6)  
 Zuanne Chervatin del fu Giacomo (1)

Bortolo Chervatin de fu Giacomo a nome della moglie (2)  
Mattia vedova di Francesco Chervatin (6)  
Andrea Giuricich di Marin a nome della moglie (1)  
Mario Colar (2)

### **Zugaij**

Zuanne Milevoij del fu Bernardo (1)  
Fille Milevoij del fu Zuanne (1)  
Zuanne Millevoij del fu Zuanne (2)

### **Condolof**

Marin Giuricich del fu Zuanne (9)  
Vicenzo Giuricich del fu Martin (13)  
Zuanne Giuricich del fu Martin (18)

### **San Bastian**

Agostin Martincich del fu Simon detto Squapardo (1)  
Zorzi Martincich del fu Zuanne (1)  
patron Gasparo Martincich del fu patron Piero detto Milos (2)

### **Santa Marina**

Agostin Blasina del fu Biasio (8)  
Zorzi Blasina di Antonio (1)  
e suo figlio Zorzi (2)  
Cattarina moglie di Tomaso Verbanaz, già sposata con l'ora defunto Zuane  
Martincich del fu Ivaz (2)  
Marin Blasina del fu Biasio (5)  
e sua moglie con possedimenti in Ripenda (3)  
patron Zorzi Verbaz a nome della moglie (1)  
Giacomo Blasina del fu Biasio (4)  
Agostin Cocot del fu Zuanne (3)

### **Portolongo**

Nicolò Ivecovich del fu Zuanne (2)  
Antonio Fonovich del fu Antonio detto Frut a nome della moglie (3)  
Bastian Blasina del fu Zaccaria (1)  
Michiel Blasina del fu Matulin (1)  
Zuanne Pogorelaz del fu Zaccaria (2)  
Antonio Ivecovich del fu Mattio (1)  
fratelli Francesco, Martin, Zuanne Ivecovich del fu Francesco detti Vlahi (5)

### **Sopra Remaz**

Mattio Viscovich del fu Marin detto Terbusich (1)  
Francesco Viscovich del fu Domenego detto Terbusich (4)  
Giovanna vedova di Domenego Viscovich del fu Mattio detto Malin (1)  
Domenego Gobbo di Mattio a nome della moglie (2)

**Rabaz**

Antonio Faraguna del fu Giacomo (5)  
 Giacomo Faraguna di Antonio a nome della moglie (3)  
 Marin Faraguna del fu Andrea (5)  
 Zuane Faraguna del fu Stefano (6)  
 Antonio Faraguna del fu Stefano detto Mandich (6)  
 Agostin Faraguna del fu Stefano detto Mandich (8)  
 Crista moglie di Marin Cos di Marin, figlia del fu Domenego Faraguna detto Selan (3)  
 Zuanne Faraguna del fu Zorzi Giuricich (3)  
 Antonio Faraguna del fu Zuanne Ieroversich (2)

**Salacova**

Domenega Scopaz del fu Andrea (7)  
 Mattio Scopaz del fu Andrea (11)  
 Antonio Scopaz del fu Antonio detto Stablievaz (6)  
 Bastian Scopaz del fu Zuanne (5)  
 Zuanne Scopaz del fu Mattio detto Borogna (2)  
 Mattio Scopaz del fu Mattio (4)  
 Domenega vedova di Mattio Scopaz assieme al figlio maggiore Domenego (1)  
 Bortolo Scopaz del fu Antonio (?)

**Ripenda, Ripenda Samperi, Ripenda sopra Clavar**

fratelli Zuanne e Domenego Zupicich del fu Gregorio (4)  
 Domenego Lucani detto Pelegrin(1)  
 Catarina vedova di Domenego Zupicich, figlia del fu Domenego Faraguna detto Selan (1)  
 Antonio Belaz del fu Antonio (1)  
 Nicolò Cos del fu Zuanne (8)  
 Bastian Cos del fu Gregorio (6)  
 eredi di Giacomo Cos del fu Gregorio (9)  
 Zuanne Cos del fu Zuanne (7)  
 Giacomo Cos del fu Zuanne (9)  
 fratelli Francesco e Gersan Cos del fu Antonio (18)  
 Marin Cos del fu Matulin detto il Vecchio (13)  
 Bortolo Cnapich del fu Zuanne (6)  
 Mattio Cnapich del fu Gregorio (7)  
 Antonio Brencich del fu Giacomo (1)  
 Antonio Verbanaz del fu Domenego (2)  
 Domenego Bolanaz del fu Antonio (2)  
 Zuanne Dragolin del fu Domenego (1)  
 Domenego Vesselizza del fu Domenego detto il Ricco (7)  
 Zuanne Tencich del fu Marin (3)

**Clavar, Sopra Clavar**

Domenego Vesselizza del fu Zuanne e suo figlio Domenego(4+3)  
 Piero Budacovich del fu Antonio (20)  
 Antonio Budacovich del fu Mattio (9)

Zorzi Budacovich del fu Zuanne (11)  
 Zuanne Budacovich del fu Mattio (6)  
 don Domenico Cergnul (1)  
 Gregorio Cergnul del fu Nicolò (3)  
 fratelli Vincenzo, Marco e Zuanne Chersevanich del fu Kirin (6)  
 Zuanne Martinevich di Zuanne di Fianona a nome della moglie (4)  
 Fiorin Tonetti del fu Fiorin di Fianona (12)  
 Antonio Vesselizza del fu Domenego assieme al fratello Domenego (2)  
 Zuanne Vesselizza de Domenego (1)

### **Samperi, Samperi Bochina, Sopra Samperi**

Antonio Vesselizza del fu Agostin (7)  
 Filippo Giuricich del fu Zuanne detto Sicul (2)  
 Tomaso Verbanaz del fu Pasqual con beni della prima moglie (8)

### **Prodol**

Giacomo Batelich del fu Zuanne detto Sencich (11)  
 Maria vedova di Zuanne Lucaz detto Ivaz (8)  
 Simon Viscovich di Simon, genero della citata Maria vedova Lucaz (2)  
 Simon Sumberaz detto Sbigio del fu Marin detto Spagnol (5)

### **Santa Domenica, Ersischie**

Domenego Sumberaz del fu Zuanne detto Spagnol a nome della moglie (9)  
 Antonio Poldrugo di Francesco a nome della moglie (1)  
 Zuanne Clapcich del fu Nicolò (1)  
 Marco Kirgiasich del fu Zorzi assieme ai nipoti (2)  
 Gregorio Kirgiasich del fu Zuanne (3)  
 Giacomo Zustovich del fu Domenego a nome della moglie in secondo voto (3)  
 Zorzi Mitrovich del fu Marco (1)

### **Dubrova**

Zorzi Bassanich del fu Gasparo (1)  
 Zuanne Sumberaz del fu Luca detto Scozipos (5)  
 Gregorio Sumberaz del fu Mattio detto Bernez (1)  
 Zuanne Sumberaz del fu Gregorio detto Torosina (6)  
 fratelli Mattio e Marin Scandul del fu Zuanne (3)  
 Gregorio Stepancich del fu Mattio (5)  
 Mattia vedova di Zuanne Santalezza (3)  
 Domenega figlia di Zuanne Santalezza (1)  
 Zorzi figlio di Zuanne Santalezza (1)  
 Zuanne Santalezza del fu Zuanne (1)  
 Domenego Santalezza del fu Zuanne (1)  
 Andrea Santalezza del fu Zuanne (1)  
 Gregorio Santalezza del fu Zuanne (1)  
 Nicolò Santalezza del fu Zuanne (1)  
 Mattio Santalezza del fu Zuanne (1)  
 Gregorio Sumberaz del fu Martin detto Sotich (1)



Cattarina, vedova di Antonio Santalezza detto Negro, assieme ai figli (4)  
 Bortolo Stembergal, Antonio Silban e Domenego Zustovich a nome delle loro mogli,  
 eredi della defunta suocera Ivizza (6)  
 Bortolo Gersin, del fu Martin, assieme al fratello (2)

### **Vetua**

Zuanne Kirgiasich, detto Ivicich il Vecchio, assieme al figlio defunto Michiel (6)  
 Zuanne Gregorich del fu Agostin detto Usepovaz (6+3 a nome della moglie, e 3 a  
 nome proprio)  
 Mattio Gregorich del fu Agostin detto Usepovaz (6)  
 Domenego Gregorich del fu Agostin detto Usepovaz (5)  
 Gregorio Gregorich del fu Agostin detto Usepovaz (5)  
 Marin Scandul del fu Zuanne a nome della moglie (5)  
 Mattio Dundora del fu Mattio (2)  
 Lorenzo Belusich del fu Lorenzo (3)  
 Zuanne Belusich del fu Andrea (7)  
 Domenega vedova di Matias Rusich (3)  
 Cattarina vedova di Zuanne Gerebizza a nome dei figli (4)  
 Hellena moglie di Zuanne residente a Sant'Ivanaz (1)  
 Martin Miletich di Giacomo a nome della moglie (3)  
 Martin Vidosich del fu Martin a nome della moglie (3)  
 Domizza vedova di Zuanne Vladislavich detto Luchich (3)  
 Antonio Rusich del fu Antonio (1)  
 Zorzi Rusich del fu Zuanne (1)  
 fratelli Martin e Gregorio Vidosich del fu Martin (10)  
 Zuanne Bresaz del fu Zuanne (6)  
 Mattio Zatilla del fu Nicolò (4)  
 Zorzi Brescich del fu Mattio (5)  
 Stanissa Burul del fu Zuanne (6)  
 fratelli Giacomo, Gregorio e Gasparo Brezaz del fu Gregorio (4)  
 Andrea Vidosich, del fu Martin, assieme al fratello Giacomo (22)  
 Antonio Rusich del fu Andrea (7)  
 fratelli Antonio e Zuanne Rusich del fu Zuanne (5)  
 Mattio Rusich del fu Iseppo (7)  
 Gasparo Belusich, del fu Gasparo, assieme ai nipoti (12)  
 fratelli Mattio, Andrea e Gregorio Miletich del fu Giacomo (1)  
 Andrea Miletich del fu Giacomo (1)  
 Mattio Miletich del fu Domenego (1)  
 Mattio Cergnul, del fu Zuanne, a nome della moglie e i figli minorenni del fu Mattio  
 Vladislavich del fu Giacomo (8)  
 Helena, vedova di Zuane Vladislavich, a nome dei figli (11)  
 Martin Vladislavich del fu Zuanne (5)  
 Mattio Vidosich del fu Tomaso (2)  
 Mattio Sumberaz detto Marundich (9)  
 Giacomo Miletich del fu Marich (2)  
 Zuanne Miletich del fu Martin detto Rubich Marich (1)  
 Mattio Mileta del fu Mattio (14)

Zuanne Miletich del fu Michiel detto Calabria (1)  
Madalena, moglie di Mattio Gregorich di Zuanne in secondo voto, a nome del figlio  
del primo matrimonio col defunto Zorzi Miletich del fu Andrea (1)  
Gregorio brezza del fu Gregorio a nome della moglie (4) ???  
Mattio Vladislavich del fu Giacomo (2)

### **Cerre**

Agostina vedova di Zuanne Batelich detto Matisan (1)  
Domizza vedova di Francesco Batelich detto Matulin (1)

San Martin, Sotto San Martin

Zuanne Cherpaz del fu Antonio a nome della moglie (4)  
Martin Batelich de Francesco detto Franzula a nome della moglie (1)  
Mattio Miletich del fu Agostin detto Maruschich (1)

### **Cemparovizza**

Martin Sterbich del fu Marco (7)  
Maria vedova di Zuanne Sterbich del fu Marco (5)  
Martin Sterbich del fu Francesco (7)  
eredi di Zorzi del fu Camenich (1)

### **Sotto Giureschi**

Giacomo Miletich del fu Luca (1)

### **Cergnuli**

Tomaso Cergnul del fu Domenego a nome della moglie (2)

### **Cugn**

Gasparo Giuvancich del fu Domenego a nome della moglie (1)  
Zuane Batelich di Francesco a nome della moglie (3)  
Stanissa Stepancich del fu Martin (5)  
Agostin Mileta del fu Martin a nome della moglie (2)  
fratelli Mattio e Marco Mocerovich del fu Mattio (4)  
Mattio Decada del fu Stefano a nome della moglie (6)  
eredi del fu Giacomo Vladich (4)  
Biasio Vladislavich di Martin a nome di suo figlio Antonio (2)

### **Villa di Barbichij**

Cosmo Gripparich, del fu Vincenzo, assieme ai fratelli (3)  
Giacomo Griparich, del fu Zuanne, assieme ai cugini (1)  
Antonio Gripparich del fu Andrea (6)  
Gasparo Ratscovih del fu Mattio (1)

### **Letagiaz**

Zuanne Sebeschin del fu Simon a nome della moglie (1)  
eredi del fu Mattio Cocot (4)  
Domenigo Cocot del fu Mattio a nome della moglie (3)



*Fig. 9. – Le abitazioni dei contadini non differivano molto da queste stalle*

### **Rogozana**

Maria, moglie di Marin Donada, e figlia del fu Zuanne Rucich detto Bagion (1)  
fratelli Martin e Gasparo del fu Zuanne Martincich del fu Simon (6)

Mattio Cnapich di Andrea, marito in primo voto di Maria del fu Martin Boscovich, ed  
eredi

Domenica figlia di Domenego Milevoj

### **Carpano**

Luca Lusca del fu Luca (4)

### **Prostimo Glaubolniza, Prostimo Starza**

Martin Milevoj del fu Domenego (3)

Zuanna vedova di Vincenzo Micuglian del fu Domenego

### **Cranzi**

eredi del fu Domenigo Cragnaz (1)

## 7. - *Chiese*

Chiesa Maggiore, Albona A8v  
 Beata Vergine di Schitazza  
 S. Agostin  
 S. Bastian A16v, 3v  
 S. Bortolomio  
 S. Crose  
 S. Domenico 279  
 S. Fabian A31  
 S. Martin  
 S. Michiel  
 San Paulo (Dubrova) A37  
 S. Paulo, Sumber A10v  
 S. Pietro e San Sabba, Sumber A10  
 S. Sergio 275v  
 S. Spiritp 285v  
 S. Zuane A38v  
 S. Zuane in Besca  
 Santa Domenega  
 Santa Marina

## 8. - *Confraternite*

Confraterna Madona del Carmene /di Schitaza/  
 Scola di Sant'Andrea  
 Scola di San Antonio di Padova  
 Scola di San Giusto /d'Albona/  
 Scola del S.S. Sacramento /d'Albona/  
 Scola del S.S. Sacramento /di S. Lorenzo/  
 Scola del S.S. Sacramento /di Sumber/  
 Scola della Madonna della Consolazione A20v  
 Scola di Sta Lucia  
 Scola della SS.ma Vergine Nonciata /nella  
 parrocchiale di S. Lorenzo/

## 9. - *Convento di S. Francesco*

**SAŽETAK:** *LABINSKI KATASTIK IZ 1708. (TREĆI DIO: DODACI)* – U *Knjizi ili katastiku u kojem su opisana sva dobra koja podliježu desetini i drugim davanjima Veličanstvenoj zajednici Labina* (Libro over Cattastico in cui sono descritti li Beni obligati a Decima liuelli & altro alla Magnifica Comunità d'Albona) iz 1708. godine sadržan je katastarski popis svih zemljišnih posjeda i njihovih vlasnika na području Labina. Jedan primjerak rukopisa čuva se u Narodnom muzeju Labina, u ostavštini Hermana Stembergera, dok je drugi pohranjen u Državnom arhivu u Pazinu. Treći, koji je u stvari prvi iz kojeg su izvedena ostala dva, nalazi se u Državnom arhivu u Veneciji, a mikrosnimak istog može se dobiti na uvid u Centru za povijesna istraživanja u Rovinju. Ovaj je popis bio od izuzetne važnosti za Labinsku općinu, jer je omogućavao sa dosta velikom preciznošću prikupljanje desetine, najma i drugih poreza koji su bili glavni izvor prihoda gradske blagajne.

U brojevima XXXVIII. i XXXXI. časopisa *Atti* objavili smo cjeloviti tekst katastika, a u ovom doprinosu donosimo zanimljivih devet Dodataka s antroponimima, nadimcima te nazivima vodnih površina, izvora vode, polja, predjela i mjesta, zemljoposjednika, crkava, bratovština i jedinog postojećeg samostana, onog sv. Franje.

**POVZETEK:** *KATASTER LABINA IZ LETA 1708 (III. DEL: DODATKI)* – *Il Libro over Cattastico in cui sono descritti li Beni obligati a Decima liuelli & altro alla Magnifica Comunità d'Albona* iz leta 1708 vsebuje katastarski popis vseh zemljiških posesti in njihovih lastnikov na območju Labina. Primerek rokopisa je shranjen v Narodnem muzeju v Labinu kot zapuščina Hermana Stembergerja, drugi pa se nahaja v Državnem arhivu v Pazinu. Tretjega, ki je pravzaprav prvi, iz katerega izhajata druga dva, hrani Državni arhiv v Benetkah. Njegov mikrofilm si je mogoče ogledati v Centru za zgodovinsko raziskovanje. Navedeni seznam je bil izrednega pomena za labinsko občino, saj je s precejšnjo natančnostjo omogočal pobiranje desetine, najemnine in drugih dajatev, ki so bile osrednji vir prihodkov občinskih blagajn.

V 38. in 39. zvezku revije *Atti* smo objavili celotno besedilo *Katastra*; v pričujočem prispevku pa je objavljenih devet zanimivih *Dodatkov* z osebnimi imeni, vzdevki, kakor tudi imeni jezer in vodnih izvirov, polj, mestnih četrti in naselij, zemljiških posestnikov, cerkva, bratovščin in edinega obstoječega samostana, samostana sv. Frančiška.